

AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

**AUTOMOVILES
CAMIONES
TRACTORES
MAQUINARIA
COMPRA-VENTA**

CAMPING TRAILER APACHE completo. Como nuevo vendo por motivo de viaje. Verlo 25 varas oeste Logia Masónica. Teléfono 22-88 39. De 7 a.m. a 1 p.m.

DE OPORTUNIDAD TENEMOS VARIOS AUTOMOVILES PARA LA VENTA. MODELOS 1965-66-67.

EN BUEN ESTADO Y CON GRANDES FACILIDADES. INFORMES TEL. 22-17-92.

SE VENDE LANCHAS Y MOTOR de 9 1/2 H.P.

Tels.: 22-50-25 y 21-71 94

JEEP DE ALQUILER

Unicamente a personas o empresas establecidas. Teléfono: 21-23-32.

Cambio THAMES DIESEL modelo 65, una tonelada, en perfecto estado mecánico con llantas nuevas, por DATSUN MIL. Ofertas en el Tel. 22-48.31.

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS

GANADERIA

GUAPILES, FINCA debidamente cultivada con banano y con todas las instalaciones en verdadera producción, 100 Hs. además se traspasan los contratos de entrega debidamente legalizado.

CABO BLANCO PUNTARENAS 420 Ms., 200 inscritas, en su mayoría de pasto, buenas aguas y casa. Vale ₡ 425.000 contado.

FINCA 264 MS. TODA MECANIZABLE en Aranjuez de Puntarenas, magnificas instalaciones y aguas para irrigación. Pida informes al 21-03 75.

FINCA DE 500 MS. CON 300 cabezas, novillos grandes, todas de bajura en Cangel de Puntarenas.

EN VARON DE SAN MATEO 435 Ms., buenas aguas. Vale ₡ 500.000.00. En su mayoría mecanizable.

GANADERIA: TIERRAS MORENAS. Guanacaste 800 Ms. con 300 de pasto, 100 de tacotal y el resto de montañas con ricas maderas. Vale: ₡ 180.000

Cerca de Guápiles, 4100 hectáreas con 1000 hectáreas aptas para banano, resto rico en ₡ 780.000.

GUANACASTE. CON PRECIOSA playa, buena carretera 2.675 Ms. con un 50% mecanizado, gran cantidad de maquinaria, 750 cabezas de ganado puro, magnificas instalaciones, vale puerta cerrada ₡ 2.500.000

PARA INDUSTRIAS: LOTES frente a carretera a Heredia muy baratos.

GUANACASTE. CERCA DE Liberia. Se vende el mejor rancho magnificas aguas, 13.500 Ms. con 3.500 cabezas de ganado y muy buenas instalaciones.

EDIFICIO DE TRES PISOS de mixtos en el centro de San José buena rentabilidad. Pida detalles.

ZAPOTAL DE SARDINAL, GUANACASTE seiscientos cincuenta manzanas todas mecanizables con un cincuenta por ciento mecanizadas. Tres tractores debidamente equipados, planta eléctrica, taller con su debido compresor, un kilómetro de playa, setenta reses finas. Vale puerta cerrada quinientos sesenta mil colones.

CANJEL, Guanacaste, mil doscientas manzanas todas de pasto y mecanizable. Setecientos cabezas de ganado, casas en instalaciones de manejo del ganado vale puerta cerrada un millón trescientos mil.

Cangel Guanacaste 900 manzanas todas de jaragua, buena agua, buena casa, corrales, 290 novillos y vaquillas. 7 bestias. Vale puerta cerrada ₡ 650.000. Se vende sólo el casco ₡ 400.000

LIBERIA OCHOCIENTAS cincuenta manzanas todas mecanizables y con un cuarenta por ciento mecanizada. Vale cuatrocientos setenta mil colones.

Cafas, Guanacaste, 500 manzanas con 300 de jaragua a 50 minutos de la Interamericana. Vale ₡ 200.000.00.

San Rafael de Río Cuarto 750 manzanas con 600 de pasto. Vale ₡ 550.000. Se dan comodidades.

Santo Domingo con línea férrea 3 manzanas sembradas de café. Valen ₡ 110.000.

LECHERIAS: CON O SIN GANADO en varios lugares y de todo tamaño muy buenos precios y comodidades.

San Rafael de Río Cuarto 1200 manzanas todas de madera explotable. Buenas comunicaciones. Vale ₡ 450.000.00.

Colima 8.000 vs. a ₡ 12.00 vara.

Tibás 2 manzanas a ₡ 8.00 la vara.

San Rafael de Ojo de Agua 5 finquitas aptas para quinta o granjas. Muy baratas.

Coyolito Puntarenas 250 manzanas centro población, todas de pasto y buena casa, corrales. Vale ₡ 225.000.

Quintas en Alajuela. Río Segundo. La Garita, San Antonio. Belén muy baratas y cómodas a la vez que ofrezco gran cantidad de finquitas pro para dicho fin.

Zent de Limón 900 hectáreas, casi en su totalidad apta para banano, fue cultivado antes por la antigua compañía. Está virgen en explotación de maderas. Vale ₡ 380.000.

Lotes Industriales, Autopista Wilson, Uruca, Calle La Caja, San Fco. Dos Ríos, Tres Ríos, Guadalupe, Tibás, Santo Domingo, San Antonio Desamparados, San Antonio, Escazú, San Rafael Escazú, Heredia, Alajuela, Curridabat. Hasta de ₡ 4.00 vara.

Aserradero instalado completamente en producción renta más de ₡ 20.000 mensuales. Se vende o se cambia. Vale ₡ 600.000.

Vendo dos finquitas con su agua potable. Apts para balnearios o centros deportivos. Bien situadas.

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

EN LA URUCA LOTES residenciales frente a la plaza. Con 100 meses para pagar. Sin intereses. Teléfono 21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

PRECIOSO LOTE PLANO esquinero, Rohmoser, Nunciatura al Este, 1.200 varas a ₡ 85.00 vara. Listo para construir. "MEMOACUÑA" Oficina: teléfono 21-21-20. Habitación 22-67 93.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61.82. Santa Ana-San José.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera, A. 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

VENDO PROPIEDAD CENTRICA. Informes Teléfono 22-26-72.

VENDO LOTE en San Joaquín de Flores. TELEFONO 21-04-91.

HERMOSA PROPIEDAD SE VENDE EN ARANJUEZ. 12 METROS DE FRENTE POR 50 DE FONDO. TERRENO PLANO CON CASA DE HABITACION. 50 VARAS AL SUR DE LA ESCUELA MEXICO. CASA N° 379. SIN INTERMEDIARIOS. INFORMES ALLI MISMO.

VENDO LOTE EN MIRAFLORES, Guadalupe, 316 varas cuadradas. Precio rebajado al contado. Informes teléfono 22-49-12.

AHORA SI PUEDE TENER SU CASA PROPIA

Educadores, y Empleados Públicos

CASA PROPIA DONDE QUIERAN Y COMO QUIERAN. Con cuotas mensuales de ahorro de ₡ 51.70 y un PLAZO DE ESPERANZA CALCULADA —INVU— según su capacidad. No se quede sin casa.

SUSCRIBA HOY SU CONTRATO y comience a cotizar en mayo.

Oficina Licenciado TEODORO MARTENS.

Teléfono 25-28-82. Apartado 4128 - San José.

VENDO CASA GRANDE, bien situada, cerca Clínica Bíblica, Ramón Merino. Teléfono 21 13-81.

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Venta de Casas, Lotes, Fincas. Préstamos hipotecarios, prendarios y colaterales.

150 varas al Norte de Radio Libertad

frente parada de Guadalupe, Casa 350 - Teléfono 21-92-92

SE VENDE lote esquinero en Pavas al final de la pista, con grandes facilidades.

SE VENDE cámara de refrigeración de 30 pies con grandes facilidades.

Isauro Saadí ofrece varias propiedades, vender, cambiarlas. Teléfono 22 96-58, Apartado 6284.

Lotes residenciales cerca Universidad San Pedro, Sabana Sur, Barrio La Salle, Belo Horizonte, Valle del Sol, Curridabat, Tibás.

Rodolfo Chavarría V.

Su oficina de confianza para sus negocios de compra y venta de propiedades, hipotecas. Cambios de fincas para ganadería y otras. CLUB CHINO, contiguo Lic. Vargas. Teléfono 22-45-04

VENDO FINCA PARA GANADO. 400 manzanas todas hechas. Buenas aguas. 50 Kmts. al sur del General, frente Interamericana. Con facilidades. Informes Tel. 44-00-41.

RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

EN CONDICIONES MUY ventajosas se vende, debido a circunstancias especiales valiosa residencia en cercanías del Parque Bolívar. Más información en el teléfono: 25-40 66.

SE ALQUILA UN LOCAL para comercio y dos para oficinas en edificio nuevo con estacionamiento. Teléfono 21-57-18.

Se alquila Barrio Vasconia bodega o taller, cómoda para parquear, servicio sanitario, con oficina. Teléfono 21,95-48.

HERMOSA CASA TOTALMENTE amueblada. Alquilo en Heredia, 2 teléfonos, agua caliente, aire y sol. ₡ 850.00. Teléfono 47-01-04.

LA PENSION NIZA TIENE cuartos para estudiantes a precios económicos, con servicio de comida. Informes en la oficina.

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA OFICINA. Avenida 4; 20 varas oeste de La Prensa Libre. Informes Oficina contigua Licenciado Arturo Montero Castro. Teléfono 21-42-47.

Necesito alquilar casa 3 habitaciones y dependencias cochera. Llamar al Teléfono 22-84-81 o 25-28-32

ALQUILASE cuarto céntrico, alimentación uno, dos personas. Honorabilidad. Teléfono: 21-96-13.

Alquilo piso para oficina en el camino a San Pedro de Montes de Oca. Totalmente nuevo, a estrenar, con teléfono. Es ideal para empresa constructora ó financiera. Se puede visitar sobre la misma carretera 250 VARAS AL OESTE DE LA IGLESIA MAS INFORMES AL TELEFONO 22-43-74

RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

POR NO PODER ATENDER vendo Bar Adriático. Con facilidades. Informes teléfono 21-00-87.

ALQUILO BODEGA construida en bloques de cemento y cerchas de hierro. Sita en la calle 18 bis. Para informes teléfono 22 60-63. José Batalla.

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING
ILUSTRADO JOHN MALLORY

EL JUEGO ESTABA FRIO... BOND OBSERVABA LA MESA REDONDA YA LA TERCERA MANO...





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

OFICINA RICARDO SALAS RUIZ

Préstamos hipotecarios,

prendarios y colaterales. Préstamos sobre autos, camionetas, taxis y vehículos en general.

150 varas al Norte de Radio Libertad

frente parada de Guadalupe, Casa 350. Teléfono 21-92-92. Préstamos hipotecarios desde \$ 5.000.00 en adelante sobre cualquier tipo de propiedad.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wingate, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-07 75

SEÑOR EMPRESARIO, SI UD. tiene problemas de Contabilidad, Auditoría, mecanización de su contabilidad, ofrecémosle nuestros servicios profesionales y arriendo de máquinas de contabilidad, en su oficina o en nuestro despacho. Reduzca sus costos. Amplia experiencia. CONTABILIDAD MECANIZADA S. A. Teléfono 22-64-59. Apartado 5652.

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

10 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.

TELEFONO. 22-88-38

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana

DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

100 Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.

Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.

TELEFONOS:

San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

Lecheros produciendo regalo en \$ 275.000, puerta cerrada 18 kilómetros San José. Facilidades. Apartado 2458

TENEMOS \$ 200.000 y 100.000 para hipotecas primer grado al uno por ciento. Hay otras partidas solamente primera hipoteca. "MEMOACUÑA". Teléfono 21-21-20. Oficina Central 200 al Sur y 75 al Este. Habitación Tel. 22-67 93.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

De 50 a 500.000 ofrecemos con garantía hipotecaria sobre cualquier tipo de inmuebles. Preferible sobre fincas. Tel. 21-92-92

NEGOCIO CENTRICO DE bar se vende o se cambia por propiedad en San José. Trabajando muy bien. Informes teléfono 22 85-86 De 12 a 2 p.m. y de 7 a 12 p.m.

Dinero para trabajar

¿Esta Ud. trabajando en la producción de riqueza nacional y tiene dificultades financieras?

¿Se desespera Ud. haciendo antesala, llenando fatigosos e innecesarios formularios, repitiendo argumentos ante varios empleados de la misma entidad, mientras su negocio comercial, su industria, su finca, su lechería, su empresa de transportes o cualquiera que sea su actividad productiva sigue su curso de trabajo diario que no puede paralizarse?

¿Desea Ud. pagar un bajo costo por el dinero que necesita ya?

Nosotros le resolvemos inmediatamente su problema de financiamiento.

Somos expertos en esta clase de servicios.

Pregunte por nosotros. Venga a vernos con toda confianza.

OFOMECA

75 varas al Sur del Hotel Balmoral. San José.

RUBRO 5

EMPLEOS

ATENCION TRABAJADORES DESOCUPADOS

A los trabajadores desocupados de los cantones de Grecia, Palmares, Atenas y San Ramón.

Se requieren los servicios para la corta de caña en Tacares de Grecia en los ingenios agrícolas industriales La Cataluña, La Providencia y La Joya. En Atenas en el Ingenio La Garita.

Para mayores informes dirigirse a las Jefaturas Políticas del lugar o directamente en el centro de trabajo.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

LITOGRAFO Y DIBUJANTE comercial se ofrece. Buenas referencias.

Avenida 12 - Casa 240.

APARTAMENTO KENNEDY Núm. 5 necesita: china.

SE NECESITA EMPLEADA

BUEN SUELDO

Barrio Escalante, Santa Teresita 300 varas Este, esquina, casa 767.

Desde Estados Unidos buscamos hombres y mujeres

para desarrollar tarea fácil y agradable ganando bien en dólares recibiendo capacitación profesional

Diríjase a 15 M.P.S.

P.O. BOX 129

Coral Gables Florida 33134 U.S.A.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo \$ 200. Tel. 25-20-43.

EMPLEADA SERVICIO Magnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

EMPLEADA DOMESTICA todo oficio sin cocina; otra, niña jovencita preferible; recomendadas. Llamar 22-41 32 de 8 a 10 a.m.

Familia sin niños necesita dos empleadas. Informes teléfono 21-69-17.

1 CONTABILISTA INCORPORADO. Con experiencia. No mayor de 40 años. Sueldo \$ 1.000.

1 CEPILLADOR MODELADOR para trabajar aserradero Puntarenas.

1 CHOFER REPARTIDOR con experiencia en reparto de mercaderías y conocimientos de la ciudad.

1 COCINERO O COCINERA con experiencia en comidas de restaurante.

1 SECRETARIA DE PRIMERA categoría preferible que hable inglés, buena presencia y mucha capacidad. Sueldo \$ 825 por mes.

1 DEPENDIENTE CON CONOCIMIENTOS de Farmacia.

1 PINTOR ROTULISTA.

4 COSTURERAS INDUSTRIALES para maquina plana. Con experiencia.

1 APLANCHADOR O APLANCHADORA a vapor.

1 ALISTADOR DE ZAPATERIA.

2 MECANICOS EN DIESEL con mucha experiencia, preferible que conozcan de reparación de maquinaria agrícola.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

DACTILOGRAFOS

Escriba a máquina 50 o más palabras por minuto EN DOS MESES con el moderno método DICT - O - MATIC de SPEEDWRITING.

Nuevos grupos de estudio comienzan a principio y mediados de mes. CASTRO CARAZO, 22-77-23

Aprenda a tocar guitarra en tres meses. Curso individual, rápido, garantizado. Teléfono 22 27 32.

Padres de familia y maestros de pre-escolar:

Para el Kindergarten, para el aprestamiento, para todo niño de cuatro a siete años, nada tan formativo y fascinante como un **EDUCATOY**. Remesa limitada (todavía a \$ 4 c/u).

Lo consigue en librerías y bazares, o Apartado 3 Guadalupe. Teléfono: 25-69-51.

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

INGLES

HABLE, LEA, ENTIENDA Y ESCRIBA INGLÉS en 3, 8 ó 12 MESES

(según la cantidad de horas que pueda dedicar al estudio) **CON EL MODERNO METODO SCHEIB** y el ingenioso sistema de enseñanza **DICT - O - MATIC** Pequeños grupos homogéneos de 6 a 10 personas. Para viajes y profesiones. CASTRO CARAZO.

Hable inglés perfecto en sólo 10 meses en la **ESCUELA DE INGLÉS "ROOSEVELT"**, y si no es así devuelvo todo su dinero. Nuevos grupos de cuatro a diez personas, de lunes a sábado hasta las 10 de la noche. 50 vrs. al Sur del Colegio de Señoritas, N° 644.

TAQUIGRAFIA

SECRETARIAS O PERSONAS INTERESADAS EN SER TAQUIGRAFAS

A principios y mediados de mes comienzan los cursos de la moderna taquigrafía **SPEEDWRITING**.

Escritura Veloz. Usando sólo las letras del ABC. Nada de símbolos raros! EN 2 MESES. Cursos en español e inglés.

También por correspondencia.

CASTRO CARAZO.

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa.

Teléfono 22-57-27 -

Apartado 3755, San José.

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

DIBUJO DE PLANOS de construcción para propietarios, Ingenieros, Arquitectos, maestros de obra.

Para trabajos de urgencia en casas pequeñas se confeccionan en dos días.

Se entregan también con todos los permisos aprobados. Mucha experiencia. Teléfono 23-22-56.

DIBUJANTE

ALARMAS

A DEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing.

experiencia

inspiran

confianza.

PROTECNICA, R. L.

Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



VACHERON ET CONSTANTIN

PRIMER LUGAR EN LA FERIA DE BASILEA SUIZA

Distribuidores exclusivos para Costa Rica

JOYERIA Y RELOJERIA SUIZA CHAPATTE

Desde 1889 sirviendo al público costarricense

COSTADO SUR DEL CLUB UNION
TELEFONO 22-32-21

SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

MUEBLES MODERNOS SE VENDEN: Sala estilo oriental, laqueado en negro \$ 1.500.00. Comedor, ocho sillas \$ 2.000. Barrio Los Yoses, de los Aps. Santa Anita, 200 varas Sur, casa blanca sobre piedras.

Creaciones JENNY LE OFRECE

el más fino trabajo en la confección del moisés para su bebé. A sus órdenes 150 vs. al sur de la Tom-Boy. Casa N° 236, Barrio Don Bosco. Teléfono: 22-15-20

Extracción de ceniza en los techos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te 22 98 60.

VENDO, CAMBIO MAQUINA dos agujas para cerrar Blue Jeans. Perfecto estado por Jeep. Buenas condiciones. 21-20-49.

SE VENDEN MESAS Y SILLAS de la soda y bar "Las Cerezas", situada 24 varas al Oeste de la Clínica Santa Rita. Barrio González Lahmann.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

SE VENDE JUEGO DE Comedor, refrigeradora, televisor y equipo de sonido Fisher. Verlos en horas de la tarde en apartamentos Juan Vásquez de Coronado, número 7, 200 varas al Sur de la Iglesia de San Pedro de Montes de Oca y 200 varas al este.

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

CREACIONES JENNY

ESPECIALIDAD EN RECUERDOS PARA PRIMERA COMUNION, QUINCE AÑOS Y MATRIMONIOS.

PARA SERVIRLE EN 150 varas al sur del TOM BOY Barrio Don Bosco. Teléfono 22-15-20.

RELOJERO ARGENTINO

CALLE 5 AV. 16-18 CASA N° 1655

ABEL G. VILLALBA

Calle 5 Avenidas 16-18 Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

EL MAS COMPLETO SERVICIO PARA SU RELOJ. TRABAJOS GARANTIZADOS.

Fumigadora solo una y como "Fuminac" ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfonos 21 49 49 - 21 46 47.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

Futbolines, Diversiones deportivas nueva remesa para la venta y porcentaje. La gran novedad del año, tipo alemán, un fútbol vivo de emociones. Nosotros no imitamos, fabricamos bajo un técnico en el deporte. Lo barato sale caro. Teléfono 21 43 78. Teatro Ideal 250 varas Este N° 1638.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

OPORTUNIDAD: SUMADORAS ELECTRICAS Y MANUALES WALTHER, PRECISA, UNDERWOOD DEBIDAMENTE REVISADAS.

NOREQUI DE LA PRENSA LIBRE 250 VRS. AL SUR.

EN SOLO 40 MINUTOS le reparamos su placa o removible. Laboratorio Mecánico Dental Herdocia. 475 al Sur del Hotel Balmoral.

RECIPIENTES BAÑO MARIA para bares, cantinas y restaurantes en el tamaño que los necesite, con comodidades de pago. Tel. 22-50 25.

OFERTA ESPECIAL! "INDUSTRIAS CAME"

Escritorios en modernos diseños de metal y formica para universitarios y estudiantes en general. Avenida 7ª, detrás de Telar "Los Leones". Teléfono 22-23 10.

Si rueda... nosotros la recauchamos

Recauchadora Moderna

LUTZ HERMANOS

Calle 6 entre avenidas 12 y 14

TELEFONO 21-67-34

Apartado 1388

LO ESPERAMOS!

La sumadora eléctrica-impresora más famosa del mundo!



FACIT X

Pida una demostración sin compromiso alguno a sus distribuidores exclusivos:

TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL • TEL. 22-55-11 • APDO. 661 • SAN JOSE

LITOGRAFIA E IMPRENTA GRAFICOLOR LTDA.

PARA SUS IMPRESOS INMEDIATOS EN

Imprenta Offset y poligrafía

LLAME AL TELEFONO 21-98-92 ó 21-84-75

Quiere pintar su casa?

Nosotros le resolvemos su problema pintándole su casa o edificio. (También trabajos de carpintería).

Quirós y Ramírez

TELEFONO 21-61-30

Dr. Kildare



EXPRESA MI AGRADECIMIENTO AL DR. GILLESPIE POR HABERLO ENVIADO A USTED.

TEN 5-3



CALEJO... EL DR. KILDARE, FRANK Y DIANA SE VAN DEL PUEBLO.

NO PUEDO VERLES DESDE AQUÍ.



¿NO PIENSAS DETERMINERLES?

NÓ... TUVIERON RAZÓN EN CURAR A NUESTRO HIJO... LO RECONOZCO...

SECCION A CARGO DE BOLIVAR CALDERON M.



EL VERSALLES

TEL. 25 63 41

EL AMPLIO Y LUJOSO CENTRO SOCIAL DE MODA

Presenta mañana domingo de 7:30 a 12 medianoche

Grandioso Baile con la SUPER ORQUESTA COSTA RICA

con sus cantantes estrellas **CHICO WONG Y ENRIQUE GUERRERO**

Exigimos buena presentación — Nos reservamos el derecho de admisión — Sabanilla de Montes de Oca.

La mejor cocina de Costa Rica en

RESTAURANT IRAZU

Km. 3 de la Autopista a El Coco

Su acogedor bar y cálido ambiente lo hacen el lugar preferido de todos.
Nuestro organista lo deleitará con sus magníficas interpretaciones cada noche.
PARA RESERVACIONES 22-31-59.



SALGA DE LO CORRIENTE - VISITE ASERRI

EL PANORAMICO

SALON LOS JUNCOS

CONTIGUO AL CINE

los espera para tener el gusto de servirles
ABIERTO TODOS LOS DIAS DE 4 P.M. EN ADELANTE.
ATENDIDO POR SUS PROPIETARIOS MORENO Y CASCANTE

HOY Sábado de 7 A 11 p.m.

GRAN BAILE con MARIO MORONI

Y SU COMBO

PROXIMO SABADO 11 de Abril otro gran baile

TEL. 22 90 46

BAR CLUB Molino Rojo

150 varas Sur del Teatro Moderno

HOY SABADO

su cita es en EL MOLINO ROJO, un ambiente grato en el corazón de la capital.

Presentamos hoy sábado y todas las noches el

QUINTETO DE RUDDY THOMPSON

con sus cantantes Franklin del Llano y Charles del Mar.

LE INVITAMOS A DISFRUTAR DE UN AMBIENTE TIPO NEOYORQUINO.

Restaurant JO JO

Gerente Propietario: José Li Siam
Parque Morazán, 25 varas Norte Edificio Solera

Con lo bueno bueno para usted!

ABIERTO: de 11 a.m. hasta las 2 de la Madrugada.
Ambiente - Atención - Servicio - Bar - Cocina Internacional - Cocina China

好好

TEL. 22 98 25

LAS CAÑAS

Su ambiente preferido con su Conjunto Bailable



San José de Noche



Restaurant COGNAC

ES SU LUGAR PREDILECTO POR EXCELENCIA... UNICO EN LA CAPITAL.

AL SERVICIO DEL TURISMO NACIONAL E INTERNACIONAL.

25 VARAS NORTE INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS.

TEL. 21 45 72



HABITACIONES MODERNAS
 Precios desde \$ 3.00 por persona, en adelante. En habitaciones de tipo familiar, con 3 camas.
 PRECIOS MAS ESPECIALES



Hotel CAPITAL

CON MÁGNIFICO SERVICIO DE RESTAURANT BAR Y SODA

En el centro de la capital - Banco Central 125 varas al Norte. Tel.: 21-84-97 y 21-85-83



Restaurant OASIS HO KON

Paseo Estudiantes - Frente a Tega. Teléfono: 21-42-30

PARA MEJOR COMER, UN RESTAURANT MEJOR; COCINA CHINA E INTERNACIONAL. MEJORES PRECIOS MAGNIFICO SERVICIO DE BAR. FINA ATENCION.

家酒江濠

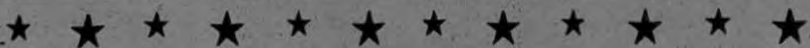


SABADO 18 DE ABRIL

GRAN REINAUGURACION CON AMPLIACION DE LA PISTA DE BAILE Y REMODELACION DEL CENTRO TURISTICO

EL GRAN PARQUEO

San Rafael Abajo de Desamparados — Frente a la Iglesia

San José de Noche

RAFA'S BAR

en Tibás AMPLIO PARQUEO

100 varas oeste de la Bomba Esso

Por remodelación espere nueva reinauguración.

San José de Noche



CENTRO SOCIAL CLUB SPORT HEREDIANO.-FILIAL

SABADO Y DOMINGO DOS GRANDES BAILES CON ALVARO MORALES	DOMINGO EN LA TARDE BAILE JUVENIL	LUNES HNOS. VARGAS	MIERCOLES HNOS. VARGAS	JUEVES TOÑO SOLIS
---	--------------------------------------	-----------------------	---------------------------	----------------------




Jardín Oriental

LUJO - CONFORT - DISTINCION

SERVICIO DE RESTAURANT Y CANTINA

CARRETERA A PASO ANCHO

Notas POP

Dicen las malas lenguas que en los primeros tiempos del ído lo español Raphael, éste fue empleado de oficina en las instalaciones de representaciones Gordillo, su descubridor y manager.

Bill Deal & The Rondells, es el nombre del grupo norteamericano que ha hecho sensación este año con sus hits "Me han herido" y "Que clase de tonto crees que soy". Por cierto su batería es un gordito de aproximadamente 250 libras.

Ray Charles, el genio de la música beat, dio dos conciertos en el Teatro Lírico de Milán de Italia, luego de más de dos años de hacer presentaciones en este país.

Éxito POP número uno en Costa Rica en cuanto a producción local se refiere, es la composición e interpretación de Rica do Acosta "Te diré te quiero".

Lulú, la famosa cantante inglesa ganadora por su país del Festival Eurovisión '69, no aceptó una oferta de miles de dólares, por cuanto su marido no quiere separarse mucho tiempo de ella. El consorte es Robin Gibb del grupo Los Bee Gees.

"Te vi llorando" canción compuesta e interpretada por el mexicano Marco Antonio Vázquez, fue declarado el tema más popular de 1969 en México. Esto fue declarado por la Cadena de Comentaristas Latinoamericanos del Disco.

The Shoreken Blue ha sorprendido a la crítica mundial POP, gracias al lanzamiento de su disco sencillo con el tema "Venus". Esta canción ha sido primer lugar en América y Europa.

Los Babys, conocido grupo de música POP de México, está interesadísimo en hacer una gira por el territorio del Istmo. Ahora sus representantes están organizando la tournée.

AUMENTA POBLACION ITALIANA

ROMA, 4—(AP)—Según el Instituto Central de Estadísticas la población de Italia aumentó en 400.000 personas desde enero a noviembre de 1969 a un promedio del 8.2 por ciento, en relación a 7.0 por ciento de aumento en el mismo período de 1968.

El promedio de mortalidad se redujo del 9.8 por ciento por cada 1.000 personas en los primeros 11 meses de 1968 al 9.2 por mil en el mismo período de 1969.

Además se registraron 359.165 casamientos en 1969 hasta el mes de noviembre, aumento de 9.459 en el mismo período del año anterior.

TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

¿Quiere que un conjunto le toque 4 horas gratis?

Puede ser en su casa o donde Ud. lo prefiera. Sólo tiene que cambiarle nombre al conjunto Los Dainer's.

Nombre propuesto

Nombre del concursante

Dirección

Nota: — Ud. puede proponer cuantos nombres quiera. El concurso se cierra el 10 de abril. LA PRENSA LIBRE entregará al ganador el contrato para que este Conjunto le toque gratis su fiestecita bailable.



Adonay Morales, cantante, gustó mucho en Nicaragua

La simpática cantante juvenil costarricense, Adonay Morales, realizó varias presentaciones en días pasados en tierras nicaragüenses. Viajó ya contratada y en todas sus actuaciones logró ganarse al público.

Fue invitada para regresar y actuar durante la inauguración de un moderno edificio, así como para hacer dos presentaciones en la televisión.

Adonay se encuentra muy contenta por el éxito logrado en Nicaragua y tiene esperanzas de llegar a actuar en otros países centroamericanos.

Transmitir las 24 horas

Muy pocas emisoras de radio transmiten las 24 horas del día. Hemos escuchado algunos rumores sobre dos estaciones que van a trabajar en esa forma. Se trata de Radio Mil, por reaparecer en una forma distinta, y de Radio Eco. ¿Les gustaría Eco las 24 horas? No hemos logrado aún confirmar estos informes pero muy pronto sabremos que hay de cierto.

Programas de TV. para hoy y mañana

Sábado 4

CANAL 4

- 1:58 Presentación
- 2:00 Reflejos del mundo
- 1:15 Sorteo Promocento Ltda.
- 2:45 Reflejos del mundo
- 3:00 Arte y deporte
- 3:30 Karate
- 4:00 Ritmo y juventud
- 5:00 Guardajanes del espacio
- 6:00 Batman
- 7:00 Viaje al fondo del mar
- 8:00 Cita con la muerte
- 9:00 Aventuras del Mississippi
- 9:45 Mesa redonda sobre el contrato ALCOA
- 10:45 Despedida.

CANAL 6

- 1:15 Música
- 1:30 Resumen Noticiero Hoy
- 2:00 Fábulas para adultos
- 2:30 Cine acción "El guerrero bravo". Con John Hall, Christine Larson
- 4:30 Parrilla Deportiva
- 5:30 Nueva ola
- 6:00 Los catadráticos del ritmo
- 7:00 Tarzán el hombre mono en "Tarzán y la diablesa". Con Lex Barker, Joyce MacKenzie, Raimond Burr
- 9:00 Carrousel musical
- 10:00 Clásicos mexicanos "Los apuros de dos gallos". Con Marco Antonio Muñoz, Miguel Aceves Mejía, Lilliam de Celis
- 11:45 Despedida.

CANAL 7

- 3:30 Danza de estrellas: "Samarkanda". Con Ann Blythe y David Farrar
- 5:00 Daniel Boone
- 6:00 Comando aéreo
- 7:00 La hora del I.N.S. "David Cooperfield"
- 8:00 Mi amigo Tony
- 9:00 Ajedrez fatal
- 0:00 Las Estrellas se reúnen

CANAL 11

- 5:45 Fábulas
- 6:00 Deportes Vivo
- 6:30 Mario Lee y las noticias Vivo
- 7:00 Candilejas
- 8:00 Especiales
- 9:00 Nuestro barrio
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Despedida.

Radio Universitaria

Sábado 4 de abril de 1970

- 2:00 Pa'co en la Opera Vincenzo Bellini: La Sónambula (Joan Sutherland, John Alexander, Ronaldo Girolotti, Richard Bonynge)
- 5:00 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 5:30 Noticias y revista de la semana. Retransmisión de la Voz de los EUA
- 6:00 Orquestas y solistas de Francia
- 6:30 Al Sur del Sur
- 7:00 Galería de intérpretes Smetana: De Mi Tierra Nº 2
Noemann: Sonata
Ibert: Concertino de Cámara para Saxofón y orquesta
Marais: Tema con Variaciones
- 7:30 Noticias y comentarios del Departamento de Desarrollo de la Universidad de Costa Rica
- 8:00 Sala de conciertos. Para complacer solicitudes
- 8:30 Letras y Artes. Retransmisión de la BBC de Londres
- 9:00 Concierto de la noche Mozart: Concierto Nº 25 en Dó mayor K. 503 para piano y orquesta
Mennin: Sinfonía Nº 7
- 10:00 Clausura de labores

Domingo 5

CANAL 4

- 3:28 Presentación
- 3:30 Cine de la tarde
- 5:00 Estrellas de Chungalandia
- 6:00 Dakari
- 7:00 Cuentos de hadas
- 8:00 Especiales
- 9:00 Cine de terror
- 10:30 Reflejos del mundo
- 10:45 Despedida.

CANAL 6

- 10:15 Música
- 10:30 Misa Dominical, Programa vivo
- 11:00 Fábulas
- 11:30 Informe científico
- 12:00 Entremeses musicales
- 1:00 Fútbol internacional "Brasil vs. Inglaterra".
- 3:00 TARDE DE TOROS con la participación de: Manolo Martínez Jaime Ralcal, Alfredo Leal
- 5:00 Festival de la Canción de San Remo
- 7:00 Hawái Cinco-0
- 8:00 Centro Médico
- 9:00 Gran gala Siete truenos con Stephen Boyd, Wright, Kathleen Harmison
- 11:00 Despedida.

CANAL 7

- 3:10 Cine dominical: "El ladrón de Bagdad". Con Sabú, Conrad Veidt y June Duprez
- 5:00 Bronco
- 6:00 Combate
- 7:00 El Gran Chaparral
- 8:00 Mannix
- 9:00 Los Lances
- 10:00 Boris Karloff presenta

CANAL 11

- 5:45 Fábulas
- 6:00 Mundo en TV
- 7:00 Candilejas
- 8:00 Especiales
- 9:00 Nuestro barrio
- 9:30 Días de nuestras vidas
- 10:00 Despedida.

Radio Universitaria

Domingo 5 de abril de 1970

- 10:00 Voces de Oro. Para complacer solicitudes
- 11:00 Pequeñas obras maestras
- 11:30 Actualidades
- 12:00 Concierto del mediodía Busoni: Seis Elegías
Spohr: Concierto Nº 8 en La menor Op. 47 para violín y orquesta
- 1:00 Al Sur del Sur
- 1:30 Antología de intérpretes Para complacer solicitudes
- 2:00 Teatro Lírico Operetas, zarzuelas y comedias musicales
- 3:00 Concierto de la tarde Telemann: Concierto en Fa mayor para tres violines y orquesta
Chausson: Sinfonía en Si bemol mayor Op. 20
- 4:00 Cátedra Universitaria de Filosofía.
- 5:00 Música y compositores Para complacer solicitudes
- 6:00 Conferencia del Seminario de Historia de las Instituciones de Costa Rica
- 7:00 Oberturas, preludios e intermedios de ópera
- 7:45 La ciencia en Francia
- 8:00 Revista musical
- 8:15 Noticias y comentario Retransmisión de la BBC de Londres
- 8:30 Sus canciones favoritas
- 9:00 Concierto de la noche Villa-Lobos: Poema Rudo
Gerhard: Don Quijote, suite del ballet
Benda: Sonata Trío en Mi mayor para dos violines y piano

BELLA... MORTIFERA... MISTERIOSA... - CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 — 7 y 9 p.m. ₡ 5.00 - Hoy!
(Inconveniente menores 18 años)

LA TRACION

Nuevo Hilton ¡HOY!
3:00 p.m. ₡ 2.00
7 y 9 p.m. ₡ 3.00
EL CINE DE CATEGORIA

(Sólo mayores 21 años)

LOS AMOTINADOS

Technicolor.

Para arranque instantáneo

BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

GIT

Grupo Israelita de Teatro

Presenta mañana
Domingo a las
7 p.m.

su primer estreno de la
temporada 1970

"EL TERREMOTO"

Encierro en un acto de
CARLOS CATANIA
con
**ALFREDO CATANIA -
CARLOS CATANIA**
Dirección
CARLOS CATANIA
en el

Teatro GIT

(de la Farmacia Fischel
100 vrs. O. y 75 vrs. N)
Precio de las localidades:
₡ 8.00
Estudiantes con carnet:
₡ 5.00
Boletería abierta a partir
de las 7 p.m.

CENTRAL

A las 2 ₡ 3.00
A las 7 y 9 ₡ 4.00

LUX

6:30 y 8:30 ₡ 3.00

(Sólo mayores 21 años)

¡L.S.D.! ¡La droga maldita!
¡Algo nuevo, extraño y sensa-
cional! ¡Por primera vez
el cine nos lleva por los os-
curos laberintos de una men-
te psicodélica!
¡L.S.D.! ¡Droga de amor...
o de muerte?



IGNACIO LOPEZ TARSO
FANNY CANO - JAQUELINE
ANDERE-MIGUEL A. ALVAREZ

UN LARGO VIAJE HACIA LA MUERTE

GUADALUPE

A las 8 ₡ 2.50
Sara García y María Rivas,
a colores,
Flor Marchita

VENTA DE CACHIVACHES DE HOY

Hoy durante todo el día y
mañana a partir de las 9 de
la mañana será la venta de
cachivaches organizada por la
Asociación de Esposas de Con-
tadores Públicos Autorizados.

Asista y coopere.

TURNO EN BARRIO LAS AMERICAS EN MORAVIA

Hoy sábado y mañana do-
mingo la Junta Progresista en
su afán de allegar fondos pa-
ra pavimentar el resto de las
calles del Barrio Las Améri-
cas ha organizado un turno.

Asista y coopere.

Club de Jardines de Alajuela

El miércoles 8 de abril a las 3:30 de la tarde en el Centro
Internacional de Alajuela, tendrá lugar el té del Club de
Jardines. Habrá demostración de arreglos florales a cargo
de Jetty Madrigal de Leiva.

Encargadas del té: Virginia de Chacón, María de Chava-
rría, Viria de Chavarría, Sandra de Ferraro y Carmela Galindo.

Excursión a Turrialba del Women's Club

Todas las socias del Women's Club están invitadas al pa-
seo al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Tu-
rrialba el próximo 16 de abril.

La salida será del Auto Mercado a las 8 de la mañana, y
regresarán a las 4 de la tarde. Valor del pasaje ₡ 7.00.

Se puede llevar almuerzo o comprarlo en la cafetería del
Instituto.

ESPECTACULOS EL SAMARA

Tel: 47-11-01

Santo Domingo

Su Centro Social de Mejor Ambiente Nacional

HOY, 3 A 7 P.M. EL YA FAMOSO FESTIVAL JUVENIL DE LOS SABADOS,
CON EL CONJUNTO DE LA JUVENTUD: "LOS FINGER'S",
Cuotas popularísimas. Sólo se permitirá entrada a los jóvenes

MAÑANA, SOLON SIRIAS CON SU NUEVA PROGRAMACION

Lotería Popular

Sorteo N° 1.620 del Viernes 3
de Abril de 1970

PRIMER PREMIO
Serie 157 N° 93 con .. ₡ 8.000
N° 93 de otras series ₡ 1.600

SEGUNDO PREMIO
Serie 196 N° 69 con .. ₡ 4.000
N° 69 de otras series ₡ 400.00

TERCER PREMIO
Serie 179 N° 29 con .. ₡ 2.400
N° 29 de otras series ₡ 200.00

REX

3 ₡ 4.00 7 y 9 ₡ 5.00

(INCONVENIENTE MENORES DE 18 AÑOS)

Para este par de simpáticos pillos, nada es imposible,
y su misión es devolver unas joyas en una inexpugnable
mansión.

CONTIGO PAN Y CAVIAR

He was a good, law-abiding citizen,
but she didn't hold that against him.



CAPRI

7 y 9 ₡ 3.00
(Prohib. menores 18 años)

**UN HOMBRE Y
UNA MUJER**
Color.

Jean Lovirbritigank,
Anouk Aimeé

CAPRI

3 ₡ 3.00
Technicolor de WALT DIS-
NEY su bella realización
para gozar.

ADELA

3:80 - 7 - 9 ₡ 2.50
EL GNOMO MOVIL

CAPITOLIO

3 - 7 y 9 ₡ 2.50

Den Jones,
Diane Baker,

**EL CABALLO
EJECUTIVO**
Technicolor

ZAIDA

8 ₡ 2.00

CS y Colores

James Garner,
Steve McQueen,

EL GRAN ESCAPE

PRONTO! Alex Cord, Britt Ekland,
"STILETTO"

PALACE	IDEAL
3 - 7 - 9 ₡ 3.00	6 - 8 ₡ 2.00
(Sólo mayores 21 años)	
Philippe Leroy	
"EL OJO SINIESTRO"	
EN COLORES!	

VARIEDADES

3 - 7:30 ₡ 5.00

SEGUNDO DIA A TEATRO LLENO! La película que
también en Costa Rica fijará récords insalvables!
Su primera película! Su primer triunfo! Su primer Os-
car! El récord que únicamente BARBRA STREISAND ha
logrado conquistar!
Llegue temprano! La locura es universal! No se quede
para mañana!

¡PREMIO DE LA ACADEMIA!

¡MEJOR ACTRIZ! BARBRA STREISAND

COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a

BARBRA STREISAND **OMAR SHARIF**



La Producción
**WILLIAM WYLER -
RAY STARK**

EN COLORES!

CALIFORNIA

6 - 8 ₡ 5.00
(Sólo mayores de 21 años)

TERCER DIA DE EXITO ASOMBROSO!
Peter Fonda, Dennis Hopper

"BUSCO MI DESTINO"
EN COLORES!

MODERNO

3 ₡ 2.00 — 7 - 9 ₡ 2.50
(Prohib. menores 18)

James Mason
CORAZONES EN FUGA
En colores!

RIO

8 ₡ 2.00

Hunt Powers
**EL DIA DE LA
MASACRE**
En colores!

con absoluta seguridad

DUPLIQUE

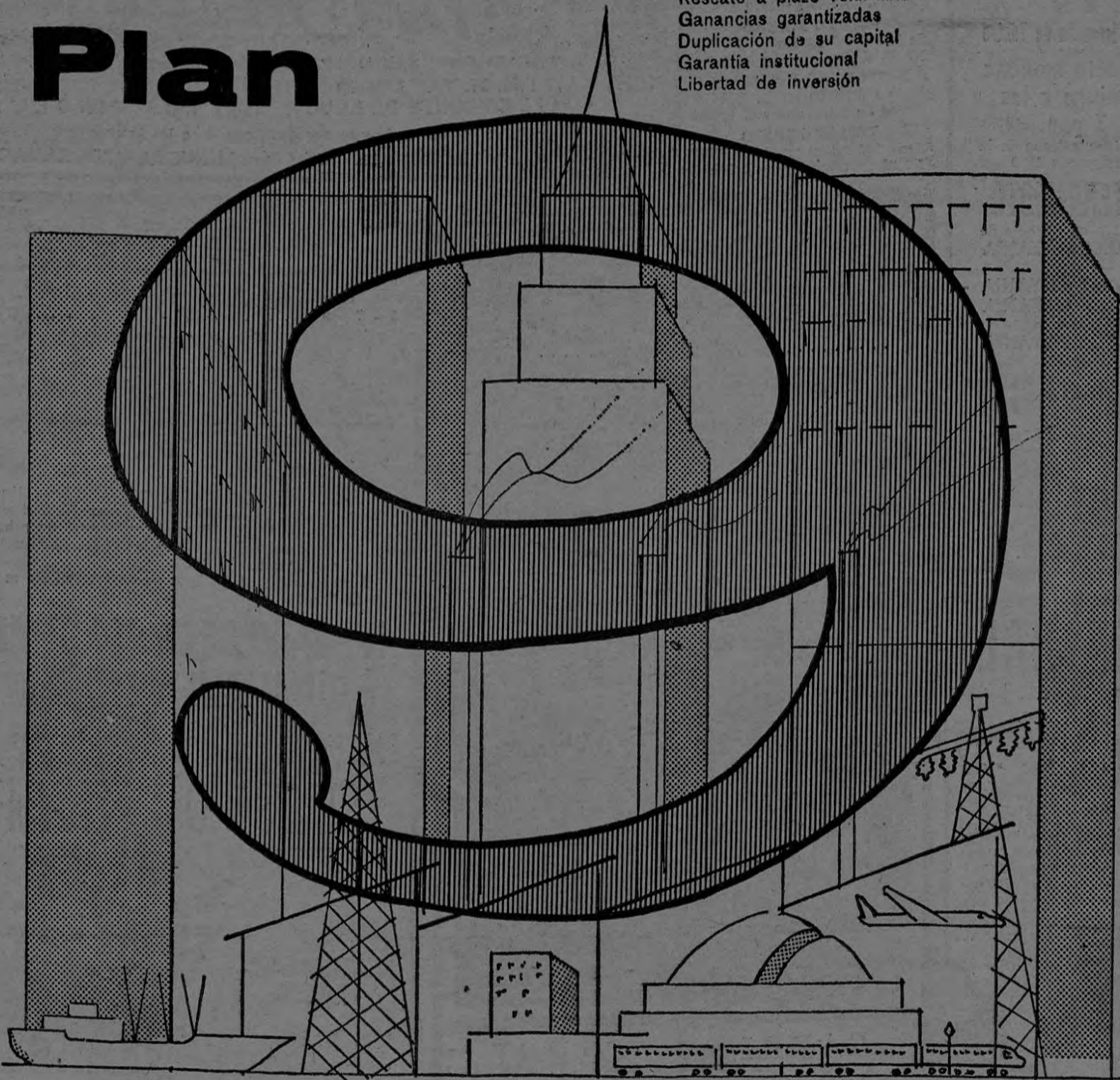
bákit

sus inversiones !!

Duplicate su capital sin riesgo alguno!
Le ofrecemos 9 formas de inversión
con valores de ₡ 10.000.00-
Con uno de nuestros planes, en seis años,
Ud. pueda convertir ₡ 10.000.00 en ₡ 20.327.00

Con nuestras 9 formas de inversión
Ud. obtiene:
Rescate a plazo voluntario
Ganancias garantizadas
Duplicación de su capital
Garantía institucional
Libertad de inversión

Plan



¡ La mejor y más segura forma de obtener ganancias de capital!

No pierda la oportunidad de adquirir hoy mismo nuestros valores comerciales de alto rendimiento, con la garantía de INFISA, la DECANA DE LAS FINANCIERAS.



11 años de servir a los costarricenses.

INVERSIONES FINANCIERAS S. A. TEL. 21 00 55 APDO. 2839

Suplemento Dominical

Abanico

Hogar
Moda
Cine
Televisión

Domingo 5 de Abril de 1970 — Número 63

Mariamalia de Berrocal
DIRECTORA

Mercedes Borrásé
EDITORA

El milagro de Pavas

Hace siete años, seis mujeres con ansias de superarse, acudían al llamado que un grupo de señoras de San José les hacían por medio de las campanas de la Iglesia de Pavas. Reunidas en el galerón de la plaza, recibían el consejo y la enseñanza de ese grupo de gentiles damas que se propusieron llevar un poco de esperanza y alegría a las familias más necesitadas de la localidad.

Hoy podemos hablar de "El milagro de Pavas". El viejo galerón se ha convertido en un cómodo y agradable edificio que cuenta con todos los servicios indispensables para llevar a cabo la labor que persigue la Escuela de Capacitación. Y hoy no son seis las mujeres que llegan con ansias de superarse. Son trescientas, y serían más si la Escuela de Capacitación no se hubiera visto obligada a cerrar la matrícula por falta de espacio.

Las tres etapas de la Escuela de Capacitación para la Mujer, en Pavas, se ven simbolizadas por los tres locales ocupados hasta el momento: El galerón de la plaza, la casita de madera y, después de siete años, las instalaciones propias de la escuela, conseguidas tras múltiples esfuerzos gracias a la buena voluntad de numerosas personas y entidades. Amplia información en las páginas 2 y 3 de esta edición.

LA PRENSA UCRUE
el diario de la tarde



Escuela de Capacitación para la Mujer

EL MILAGRO de PAVAS

Por Mariamalia Sotela de Berrocal

Cómo se inició el milagro

En 1963, la Escuela de Capacitación, carente incluso de nombre, puso la semilla de su

propio crecimiento a través de un grupo de personas de buena voluntad. Algunas señoras decidieron organizarse para ofrecer parte de su tiempo a las

mujeres más necesitadas de Pavas. Fue entonces cuando seis madres de escasos recursos llegaron durante varios meses al escuchar el alegre y humilde lla-

mado de las campanas de la Iglesia.

Patronato ayuda a recaudar fondos

Se carecía de toda comodidad, y no se contaba con más equipo que la aguja, el hilo, retazos de tela y vestidos que remendar. Pero las mujeres de Pavas poseían, sin saberlo, un enorme tesoro: por un lado, la tenacidad y el deseo de superarse; por otro en las damas voluntarias la necesidad de hacer el bien, de compartir la esperanza y la fe en las posibilidades individuales, el deseo de luchar por conseguir algo valioso para aquellas mujeres y para sus familias. Un año y medio de trabajo en el galerón de la plaza bastó al grupo de mujeres voluntarias para darse cuenta del interés que su labor había despertado en las mujeres de la comunidad de Pavas. Al finalizar el primer período de la historia de la Escuela de Capacitación, eran más de 60 las mujeres que llegaban a recibir alguna instrucción práctica y a escuchar las interesantes charlas sobre formación integral.

En esta etapa, que podrá considerarse como la segunda en la historia de la escuela, un patronato, nacido del seno de la Asociación Pro Escuela de Capacitación para la mujer en Pavas, llevó a cabo una importante labor dentro del aspecto administrativo de la Escuela, cobrando las cuotas voluntarias de las socias. Además, la Asociación adquirió fondos mediante los alegres y ya famosas paseos a Rancho Redondón, y otras actividades sociales, así como donaciones voluntarias esporádicas, tanto en materiales como en dinero efectivo.

Municipalidad dona terreno

A principios del año 1966, la Escuela de Capacitación para la Mujer en Pavas crecía en trabajo y buena voluntad; las mujeres de la localidad, conectoras de la importante labor que allí se realizaba, así como de la esperanza que para ellas significaba el aprendizaje en dicha escuela, llamaban a las puertas que lamentablemente por falta de espacio, no podían abrirse para todas. Fue entonces que la recién nombrada Regidora Municipal y Editora de ABANICO, doña Mercedes Borrásé Sanou, trabajadora voluntaria en la Escuela, tuvo la iniciativa de solicitar a la Municipalidad de San José la donación de un terreno que dicha Institución poseía en la localidad y que debía ser destinado a un fin de desarrollo municipal. La Municipalidad veía imposibilitada por ley para hacer la donación, pero para cederla en arrendamiento a la Asociación por la suma simbólica de ₡ 1.00 (un colón anual). El contrato de arrendamiento sería por el término de treinta años prorrogables y la idea fue acogida con gran entusiasmo por todos los señores Regidores.

Otras valiosas colaboraciones

Además del terreno donado por la Municipalidad, a la hora de comenzar la construcción del edificio se contó con otras valiosas colaboraciones:

—Al trasladarse Bellas Artes a la Ciudad de Universitaria la Universidad donó a la Escuela de Capacitación los materiales de la Facultad de Bellas Artes, en la antigua Universidad. Esos materiales constituyeron una ayuda extraordinaria a la hora de la construcción.

—Con paseos a Rancho Redondo realizados durante cuatro años se habían logrado recaudar 20.000 colones.

—Se colocaron numerosos bonos de gratitud por valor de 100 y 250 colones.

Para la Pte. SIGUIENTE

Y comienza a germinar la semilla...

—En 1966 y hasta 1969, se realiza el milagro. Pero veamos cómo comenzó a germinar la semilla.

En el galerón de la plaza, el trabajo se hacía casi imposible, y no se contaba con ninguna comodidad para ofrecer algo más a las mujeres de Pavas. Se pensó entonces en la posibilidad de alquilar un pequeño local. Una casita de madera se convertiría entonces en la Escuela de Capacitación, gracias a una de las primeras colaboraciones: tres industriales de Pavas, —Ecasa, Piatuca y Rosago—, se hicieron cargo del alquiler del local. Por ese entonces la escuela pudo conseguir una cocinita, y algunas mesas y, bancos y sillas que recibieron el toque de pintura de la mano amiga y ofrecieron valiosos servicios después de ser restaurados. La Escuela comenzó a dividirse en grupos para facilitar el trabajo, y fue entonces cuando se llamó Escuela de Capacitación para la Mujer.

Voluntarias reciben capacitación en el INA

Un grupo de voluntarias, para ofrecer en la escuela conocimientos más amplios y perfeccionados, recibió capacitación en el Instituto Nacional y Aprendizaje.

Las secciones de cocina, corte y costura, y artesanía, quedarían en ese momento bien definidas. En cada una de ellas las alumnas de Pavas podían adquirir conocimientos muy útiles para la vida diaria. Las labores de la sección de artesanía eran colocadas en el comercio para contar así con una pequeña ayuda, que se repetía entre la escuela y las alumnas.



Con material de deshecho cedido amablemente por un industrial de Pavas, en el taller de la Escuela de Capacitación se fabrican preciosos artículos para ser colocados en el comercio: alfombras para baño; preciosas carteras y bolsas de todo color y tamaño, enaguas de imitación de cuero, bolsas de fantasía para cepillos y betún, zapateras, mechas para limpiar el piso...



En la sección de cocina, la gentil señora Ema Elfrides de Porras, explica a su grupo de alumnas cómo preparar un queque argentino, sin mantequilla. En la sección imparte conocimientos sobre economía doméstica, nutrición y principios de dietética.

Viene de la Pág. ANTERIOR

—El INVU facilitó los planos de la nueva escuela.

—Don Gonzalo Jiménez, ex-Ministro de Obras Públicas, ofreció sus conocimientos y su valioso tiempo para dirigir con desinterés y entusiasmo todas las obras de construcción.

—La Pequeña Alianza proporcionó un valioso aporte a través de la Asociación Comunal que las alumnas formaron para ayudar a su Escuela. Además, las mujeres de Pavas, constituidas en Asociación, compraron 2.000 colones en bonos de gratitud, dinero recaudado a base de rifas y colaboraciones espontáneas.

—FUSLA ha donado un valioso equipo, imprescindible para el desarrollo de los programas de la Escuela, entre el que se destacan la cocina y la nevera.

—Caritas de Costa Rica proporciona el alimento para 180 familias en un programa de alimentos a cambio de autosuperación.

—Las autoridades de Pavas, especialmente el señor Jefe Político han colaborado desde el primer momento con una magnífica disposición.

Industriales de Pavas: un ejemplo

—Los industriales de Pavas, formaron una Asociación pro desarrollo Comunal, donaron 6.000 colones para la construcción, cubren el pago de la Dirección de la Escuela, ofrecen numerosas cuotas mensuales, regalan materiales de desecho que son aprovechados en el taller de la Escuela y en las clases de artesanía, y ofrecen su amplio respaldo, en todo sentido, para la obra que realiza la Escuela de Capacitación para la mujer. La Asociación de Industriales tiene asimismo en proyecto la construcción de un parque deportivo en unión con la escuela.

Más que recalcar la ayuda material, ciertamente amplia y desinteresada, queremos resaltar la actitud de los industriales de Pavas ante los problemas de la comunidad: el sentido de colaboración, el entusiasmo ante los éxitos obtenidos por la Escuela de Capacitación para la Mujer y en la actitud mantenida ante otras actividades de bien comunal. Eso, para nosotros, es más meritorio y ejemplarizante que la misma ayuda material, porque ese entusiasmo, esa participación y preocupación constante, con la fuerza que mantiene vivas y crecientes empresas de esta magnitud.

El trabajo voluntario dentro de la Escuela

El milagro de Pavas no hubiera sido posible sin la cooperación de un grupo de estimables damas, aproximadamente 25, que trabajan en Pavas como profesoras voluntarias. Ellas con su entusiasmo han perfeccionado sus propios conocimientos para poder ofrecer una magnífica instrucción en diferentes campos a las mujeres de Pavas.

A la par de esas damas voluntarias, un pequeño número de personas remuneradas le dan a la escuela mayor sentido profesional, que ahora debido al crecimiento de la misma, se hace indispensable para su buen funcionamiento.

Primer trabajo coordinado con el INA

Cuatro grupos diarios de corte y costura trabajan en cursos auspiciados por el INA. Un curso intensivo de 5 meses de duración, y otro de nueve meses. Numerosas alumnas reciben sus clases para luego ser colocadas en diferentes lugares donde urgen sus servicios. Personal del INA imparte las lecciones en el aula de Corte y Costura de la Escuela de Pavas.

Simultáneamente las alumnas del curso de corte y costura reciben conferencias sobre educación integral. Posiblemente este primer trabajo de importancia coordinado con el INA sea el eslabón que relacionará a las dos entidades. Al igual que el programa de corte y confección, muchos otros puede llegar a cabo el INA en la Escuela de Capacitación para la Mujer de Pavas.

Ministerio de Educación también cooperará

Está en estudio la apertura del Curso de Educación Primaria para Adultos según el nuevo plan que ofrece el Ministerio de Educación. Este curso para mujeres se ofrecerá en la Escuela de Capacitación como una colaboración de la Sección de Educación para Adultos de dicho Ministerio.

Dentro del campo docente la escuela está organizando un Curso de Educación para la Mujer, de dos años de duración. El primer año de educación integral y el segundo, complementario, en el que las alumnas podrán aprender un oficio especializado. La Dirección y las damas voluntarias de la Escuela de Capacitación de Pavas, buscan el reconocimiento oficial de estos cursos por parte del Ministerio de Educación Pública, para que las mujeres que se gradúan cuenten con el título de carácter especialmente técnico-laboral, con el cual defenderse en la vida.



Uno de los cuatro grupos auspiciados por el INA, en su clase de Corte y Costura. Estas jóvenes de la Escuela de Capacitación contarán con trabajo seguro en cuanto finalicen los cursos.

Secciones de la Escuela

La Escuela cuenta con numerosas secciones, entre ellas Artesanía; Cocina, nutrición bases de dietética; y Economía Doméstica; Bordado; Tejido, Belleza; Costura; Educación Cívica... Además en el taller de la escuela, principalmente con material de desecho donado gentilmente por una fábrica de Pavas, las alumnas más necesitadas, confeccionan preciosos artículos que luego se colocan en diversos comercios para ser vendidos, y con ese fondo, en parte se ayuda a la escuela, y con el resto se remunera el trabajo realizado por las alumnas.

Además, una vez por semana, todas las alumnas reciben

interesantes charlas sobre los más variados temas, que persiguen la superación integral de las mismas.

Aspecto general de las instalaciones

El edificio, por fuera sobrio y sencillo, cuenta con una serie de aulas alegremente decoradas. Las cortinas, muchas de ellas de manía, lucen graciosas aplicaciones hechas con retazos sobrantes. En las paredes, preciosos cuadros confeccionados en la Sección de Artesanía, le dan color y gracia al ambiente.

Las aulas están situadas alrededor de un patio central, en zacetado, que da más lumino-

sidad a las instalaciones y hace aún más claras las paredes de un amarillo limpio y refrescante.

Dentro de una sobriedad que invita al trabajo y al aprovechamiento del tiempo, nos encontramos numerosos detalles en los que se nota la mano femenina, la ilusión y el cariño por la Escuela.

Y... sin perder la perspectiva del futuro, el deseo de seguir adelante siempre, miramos por un momento hacia atrás... Todo comenzó, hace siete años, en un viejo galerón.

Realmente nada es imposible con trabajo, fe, voluntad y perseverancia!

Mariamalia de Berrocal.



Deliciosa repostería preparada en la cocina de la escuela fue servida con el café. En la gráfica, en primer plano, personeros del INA. Aparecen también algunas de las damas voluntarias de la escuela: Maritza de Rojas, Argentina de Villalobos, Viela Cristina de Echeverría, Marta Eugenia de Calderón, María Isabel de Bonilla, Carmen de la Cruz, y Mercedes de Gallegos. Vemos también a Mercedes Borrásé y Mariamalia de Berrocal, Editora y Directora de ABANICO respectivamente. Está ausente de la gráfica, entre otras personas, Anita de Fonseca, Directora de la Escuela.

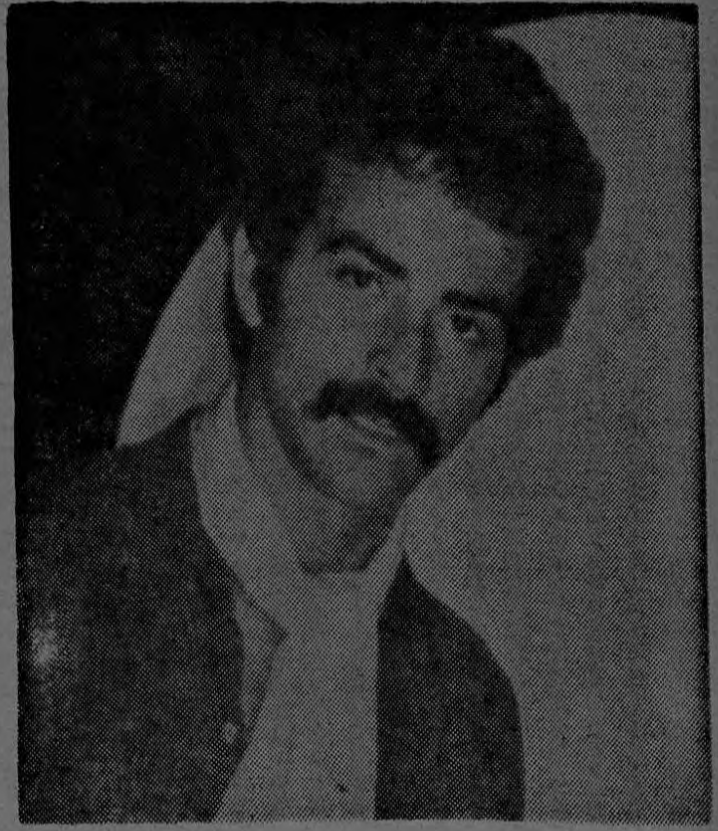
NUESTRO MUNDO

Victor Hugo:

artista internacional de

Helena Rubinstein

Con su paleta de Colores Modernos
y de extraordinaria Luminosidad,
da Pinceladas Artísticas sobre
los Rostros Femeninos.



VICTOR HUGO es un pintor dotado de exquisita sensibilidad, capaz de dominar las refinadas líneas del dibujo clásico y las violentas contradicciones de la pintura POP. (Su sólida preparación académica le permite expandirse sin temores por las complicadas fronteras del arte contemporáneo). La crítica lo ha denominado como: "Un original estilista de exquisito gusto". Necesitaba plasmar la belleza en una materia viva, cambiante, en continua evolución. Una materia que estuviera en contacto directo con la vida. ¿Y qué mejor que penetrar en el infinito paisaje del rostro femenino?

VICTOR HUGO soñaba entonces con aplicar su maravilloso mundo cromático al rostro femenino, para transformarlo con mágicos toques de color en personalidades ingenuas, picarezcas, sexis, dramáticas, sofisticadas, distinguidas, etc. El arte del maquillaje significaba la respuesta a sus inquietudes y la varita mágica capaz de conferir exquisita gracia a cada rostro. El mundo de VICTOR HUGO era un mundo de belleza, donde no existían mujeres feas, todas lograban ser originales, lograban ser "ellas", con su auténtica personalidad filtrada a través del artista. Todas las mujeres, pensaba, absolutamente todas, deben pertenecer al mundo de la fantasía, al mundo de la belleza, para recreación de los hombres y para su propia felicidad.

VICTOR HUGO deseaba romper con todos los cánones tradicionales de la belleza. Su ideal de la belleza lo llevó a tomar las siguientes conclusiones: "La belleza actual no se rige por ningún canon. Toda mujer puede ser bella. Todo lo que necesita es lucir atracti-

tiva y juvenil... Con un maquillaje adecuado y bien aplicado, toda mujer puede transformarse en una Belle-femme".

Como VICTOR HUGO había tenido la fortuna de conocer a Mala Rubinstein, directora de arte creativo de los famosos cosméticos de su tía: Helena Rubinstein, durante un viaje en que discutieron sobre tópicos de pintura y de belleza. Fue así como decidió escribirle para manifestarle sus inquietudes. Miss Mala Rubinstein consideró interesantísimo contar con la fervida fantasía y los conocimientos pictóricos de un pintor que deseara especializarse en el arte del maquillaje. Miss Mala personalmente se encargó de entrenarle en el conocimiento de los mágicos matices y el juego fascinante de los delicados colores.

VICTOR HUGO viaja por el mundo llevando belleza y juventud a todas las mujeres que se someten al estudio de sus expertos ojos y siguen los consejos que les brinda. Con su paleta de colores modernos y de extraordinaria luminosidad, da pinceladas artísticas sobre los rostros femeninos logrando delicadísimos efectos en todo tipo de rostros. VICTOR HUGO es un artista, un verdadero artista del maquillaje, capaz de transformar una mujer ordinaria en una verdadera personalidad.

VICTOR HUGO NOS VISITARA POR UNA BREVE TEMPORADA y creemos que es una maravillosa oportunidad que ninguna mujer costarricense debe perder.

¿Qué hacer contra las ojeras?

Cuando las ojeras son permanentes puede haber dos tipos de causas: pigmentación natural, y en este caso no hay nada más que hacer, salvo maquillarlas; trastornos orgánicos internos —hígado, riñones, glándulas—, y en este caso es preciso consultar al médico. Pero cuando las ojeras son temporales suelen tener fácil remedio. Pueden deberse a falta de sueño, fatiga nerviosa, fatiga física, bebida, tabaco y otros excesos. Por supuesto, en la supresión de la causa estará la cura. Al mismo tiempo las compresas de agua caliente con manzanilla pueden aliviar. Los masajes suaves con crema anti-ojeras (existe en el mercado) son también beneficiosas. A las ojeras temporales a

Noticcionario de Belleza

veces la hinchazón de los párpados. Los remedios serán los mismos indicados.

¿De qué color teñir las canas?

Lo discreto y de buen gusto, es atenuarlas, no teñirlas proplamente. Para eso existen hoy muy buenos enjuagues, que duran entre champú y champú. Elija un tono un poco más claro que su cabello. No use un tinte demasiado oscuro, que pudiera lucir chocante. No tñia nunca su cabello sin que se halle en buen estado. Si es muy seco necesitará un buen acondicionador a base de proteínas o aceites. El cabello deberá estar siempre suave, lustroso y flexible, antes de empezar a colorearlo.

Los lentes como tratamiento de belleza

Es bien sabido que la vista se quemara al exponerla al sol. Pero poco se piensa ni se habla de cómo esa misma exposición quemara igualmente los ojos, sus finos tejidos. Es decir: quemara la vista. Tendremos con los ojos dirigidos hacia el sol cuando queremos quemarnos la piel, es un riesgo grave que hacemos correr a nuestros órganos visuales. Pero no es solo de esta manera como los ponemos en peligro. Aun estando a la sombra, cuando la luz del sol es intensa los delicados tejidos oculares están sufriendo de maltrato si no los protegemos con lentes oscuros. Porque no hay que olvidar que la luz está formada de rayos visibles, que proporcionan claridad, y de invisibles que son los que irritan y queman: los rayos ultravioletas y los rayos infrarrojos. Además, para resistir la simple intensidad de la luz la pupila tiene que realizar contracciones constantes, las cuales llegan a aflojar los músculos que la mueven. (Los músculos muy vencidos son como los elásticos muy usados: han perdido su elasticidad). Con este constante esfuerzo de los músculos oculares, se va alterando poco a poco la capacidad de una buena visión. Pero también si los lentes oscuros que llevamos oscurecen demasiado, es decir, dificultan mucho el paso de los rayos visibles, la pupila tendrá que dilatarse forzosamente para poder lograr una visión adecuada. La quemadura que causan los rayos violeta o los infrarrojos, nos produce antes que nada esos "ojos colorados" que tanto se ven por las playas y piscinas. (Y que preferimos al efecto del agua). Ese enrojecimiento de los ojos con frecuencia se convierte en conjuntivitis. Si los suyos se enrojecen al estar al sol, le están avisando que tenga precaución y que los cuide debidamente.

Use lentes de buena clase

Los lentes corrientes (de plás-



En pocos minutos...
**TAN FACIL DE APLICAR
COMO UN SHAMPOO!**
**UD. SE VERA MAS JOVEN
Y ATRACTIVA**
aplicando a su cabello



Baño colorante WELLA

ECONOMICO

el tubo alcanza para dos aplicaciones

WELLATON de WELLA cosmética capilar de fama mundial

Distribuidores exclusivos:



Teléfono: 22-11-41 - Apartado 3770 Avenida Central, Edificio Aguila de Oro.

tico, o de mal vidrio) solo oscurecen, pero no filtran los rayos invisibles. Es decir, dificultan la visión forzando a los ojos a trabajo excesivo, pero no detienen los rayos violeta ni los infrarrojos, o sea los más irritantes y peligrosos. Además, esos espejuelos suelen no tener una oscuridad pareja en ambos lentes, por lo que un ojo trabaja más que otro (esto causa desequilibrio en la visión) la pupila tiene que hacer un brusco cambio de adaptación.

Los lentes de cristal de buena calidad sí, detienen el paso

de los peligrosos rayos invisibles. Y esta es una de las razones poderosas por la cual al escoger lentes oscuros no debe escatimarse gasto, que significaría escatimar la salud que se quiere para los ojos. Lo ideal es que sea un oculista quien recomiende el tipo y tono de cristales oscuros que deben llevarse, según la sensibilidad individual de la vista. En definitiva; no debemos olvidar que los espejuelos oscuros no son un adorno sino una medida de salud ocular. Si las estrellas de cine los pusieron de moda, no fue por

adornarse, ni solo por ocultar los ojos al llevarlos desmaquillados, sino para protegerlos. Porque durante jornadas enteras, tienen que sufrir la iluminación intensiva de los poderosos reflectores que se usan en la filmación cinematográfica.

Armaduras y colores recomendables

En cuanto a la armadura de los espejuelos ésta debe ser cómoda, no demasiado pesada; debe ajustarse al puente de la nariz de modo que no descen-

da sobre el comienzo de las mejillas, dejando feas marcas. Y el espacio que permita para los lentes debe ser suficientemente amplio, como para no estorbar la visión ni escatimar la protección que deben dar a toda la zona de los ojos.

En cuanto a los colores recomendables para los lentes, es el verde el que mejor absorbe la luz. Aunque son bonitos debe evitarse llevar lentes azules, a menos que por razón especial los ordene el oculista. Sobre todo, son poco recomendables para lugares de mar.



El éxito en los estudios de su hijo; depende de una buena visión...

¿Examinó usted ya su vista?
"Confíenos el cuidado de sus ojos".



Optica **SALAS**
ESTABLECIDA EN 1902

25 varas al norte de la Iglesia del Carmen. Teléfono 22-60-30.

Con Sucursales en: Alajuela y Puntarenas.



Esta página querida lectora, es para tu hijo. En ella queremos imprimir, semana tras semana, millones y millones de letras que habrán de llenar de interés y de ilusión sus ratos libres, en forma de cuentos, consejos, concursos, curiosidades, mensajes educativos y otros temas importantes para la realidad infantil.



ECOS DE LA FIESTA DE ENTREGA DE PREMIOS DEL IV CONCURSO INFANTIL DE ABANICO

“Ejercicio de Fantasía”

Dentro de un ambiente lleno de simpatía y entusiasmo, se efectuó recientemente la Fiesta de Entrega de Premios del IV Concurso Infantil de ABANICO, Ejercicio de Fantasía.

Con suma complacencia la Redacción de ABANICO comprobó como desde lugares alejados —San Isidro de El General, San Ramón, Grecia— llegaron los amiguitos de la Página Infantil para recibir los premios.

Una magnífica oportunidad de conversar con los ganadores fue esa tarde de fiesta.

Recibieron distinciones:

CUATRO AÑOS:

Rusell Pablo Víquez
SAN ISIDRO DE EL GENERAL

CINCO AÑOS:

Liz Carolina Víquez Salas
SAN ISIDRO DE EL GENERAL

SEIS AÑOS:

Ama María Jiménez Rodríguez
TRES RIOS

SIETE AÑOS:

Adán Roberto Campos Fallas
SAN RAMON

OCHO AÑOS:

Hernán José Bolaños Portuguez
GRECIA

NUEVE AÑOS:

Mario A. Collado Astacio
JARDINES DE CASCAJAL

DIEZ AÑOS:

Marta Eugenia Barroso Freer
HATILLO

ONCE AÑOS:

Noelia Cecilia Bonilla Laporte
SAN JOSE



Muestra nuestra composición gráfica, tres momentos de la ceremonia de la entrega de premios en el IV Concurso Infantil de ABANICO. En la parte superior, doña Mercedes Borrásé procede a la lectura de los nombres de los ganadores, quienes se encuentran en compañía de doña Mariamalia de Berrocal y de las señoritas representantes de Intex y de Acrópolis. Luego sigue el momento de la entrega de su premio a Rusell Pablo Víquez, de San Isidro de El General. Finalmente, el refrigerio ofrecido por la redacción de ABANICO a los simpáticos ganadores y a sus acompañantes.

Intex y Acrópolis cooperan con el concurso

INTEX, lo mejor en ropa de punto para niños y LIBRERÍA ACROPOLIS, una casa de confianza con lo mejor para sus hijos, obsequiaron valiosos artículos a los ganadores.

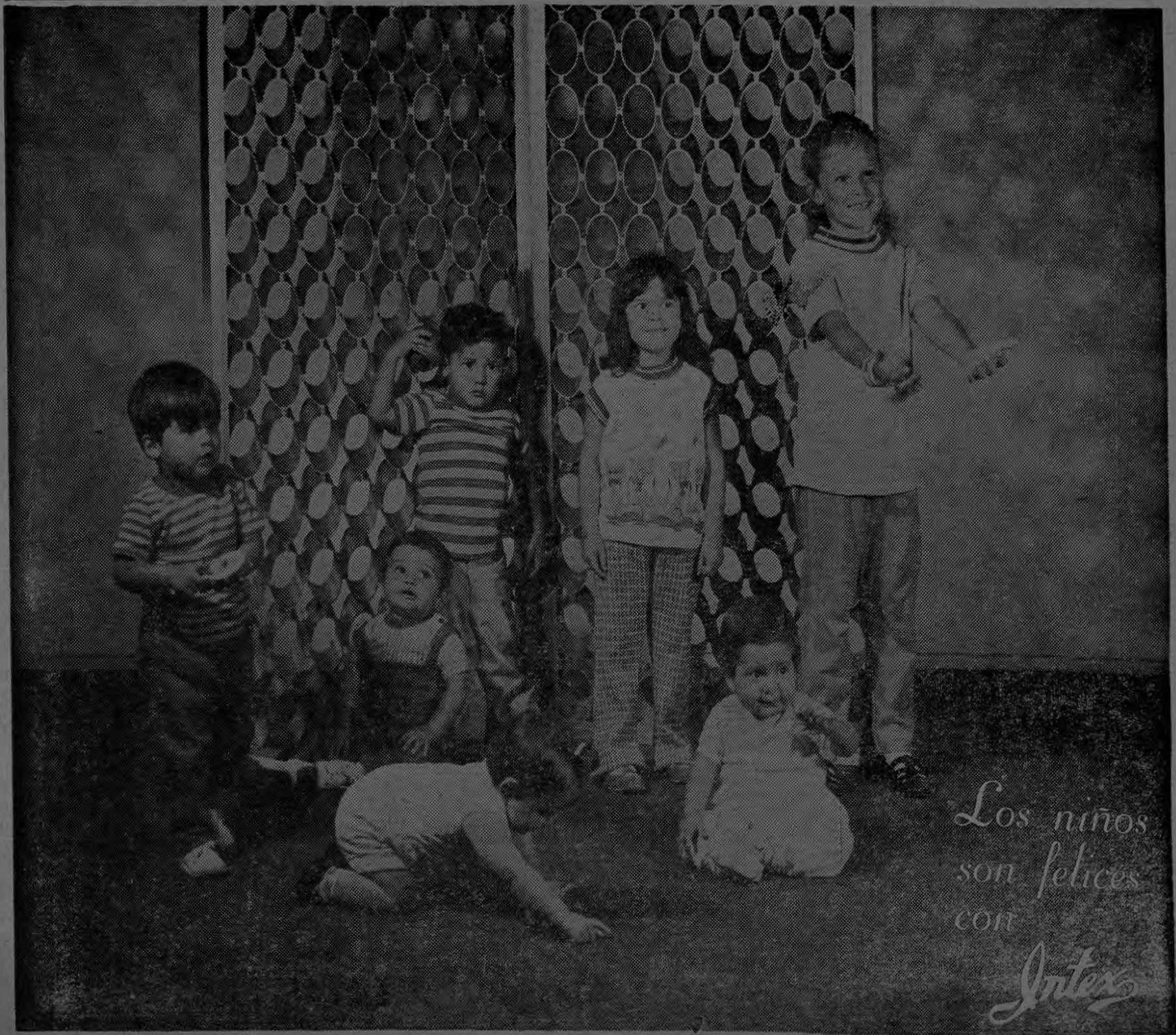
INTEX, preciosos sweaters, pijamas, blusas... Acrópolis, magníficos lápices de colores de marcas de renombre, muñecas para recortar, libros, álbumes de dibujo, cajas de juegos...

Las entregas se hicieron en forma individual para que cada ganador pudiera guardar un recuerdo fotográfico del momento.

Luego, todos unidos, antes del refrigerio ofrecido por... ABANICO, abrieron los paquetes, ante la mirada complacida de los familiares, las representantes de las casas comerciales que colaboraron, y la Editora y Directora de ABANICO.



Todo es entusiasmo a la hora de abrir los regalos, gentilmente donados por Intex y por Acrópolis. Los libros, bellísimamente ilustrados, compartían la ilusión infantil con los originales y modernos artículos de Intex, dos casas de reconocido prestigio que prestan su valiosa colaboración al Suplemento ABANICO.



Los niños
son felices
con

Intex

Embellendiendo tu hogar



Consejos de una amiga

Por Amalia de Meltzer

EMBELLECIENDO SU HOGAR contestará los problemas y dudas que Ud., tenga para decorar su casa.

LA PRENSA LIBRE se complace en ofrecer esta columna e invita a la estimada lectora a hacer sus preguntas por escrito dirigidas a "Embellendiendo su hogar" LA PRENSA LIBRE, Apartado 1533, Ciudad.

Señora Amalia de Meltzer
Suplemento ABANICO

Estimada señora:

Acudo a usted en busca de su acertado consejo para resolver mi problema de decoración, que es el siguiente:

Me encuentro en la necesidad de tapizar de nuevo mi juego de sala y de comedor, que están en una misma habitación. Actualmente son, el de comedor, laqueados en negro y hueso, las sillas tapizadas en color mostaza. La sala: sillón de dos asientos, sin brazos y divididos por una madera natural, en rayas de tonos: azul, turquesa, amarillo, dos pufs en turquesa, un sillón para dos personas y otro individual, de color azul rey, una mesa de

madera natural y una alfombra amarilla. Las paredes son de color hueso y las cortinas, de color claro en beige.

Mi problema es que quiero tapizarlos nuevamente y no deseo usar los mismos colores, a no ser que no encuentre otra solución.

Le agradece mucho su consejo y la saluda,

Acongojada

Respuesta:

Acongojada:

Puesto que la alfombra es amarilla y esa no se va a cambiar, deberá de elegir colores que armonicen con ella.

Tonalidades en café, miel, terracota y naranja o tonalidades verdes le quedarían muy bien.

Sra. Amalia de Meltzer
Sección de Decoración
Suplemento ABANICO

Estimada señora de Meltzer:

La felicito a usted por los buenos consejos que nos da a las amas de casa, amantes de lo bello y al Suplemento ABANICO por haber podido adquirir tan valiosa colaboradora.

Mi problema es el siguiente: Dentro de algunos días me cambiaré de mi casa a un apartamento alquilado. Es nuevo y moderno, tiene detalles muy agradables pero el cuarto de baño principal es de azulejos color gris, los accesorios y el lavatorio empotrado en un turquesa. ¿Cuáles colores me aconseja para cortina de baño, juego de alfombra y paños? Yo he pensado los tonos de rosado pero no termino de decidirme.

En espera de su pronta respuesta la saluda,

Blanca de Rojas

Respuesta:

Sra. de Rojas:

La alfombra y cortina blancas le quedarían muy bien. Los paños blancos con estampados en azul y turquesa.

Otro color muy lindo para combinar con estas tonalidades es el oro o mostaza.

Los tonos rosados son adecuados pero tienden a ser juveniles.

Decoración interior

Los diseños modernos

Por Genevieve Meyer

Aunque las innovaciones en la forma de los muebles, los colores exóticos y los modelos espectaculares son nota-

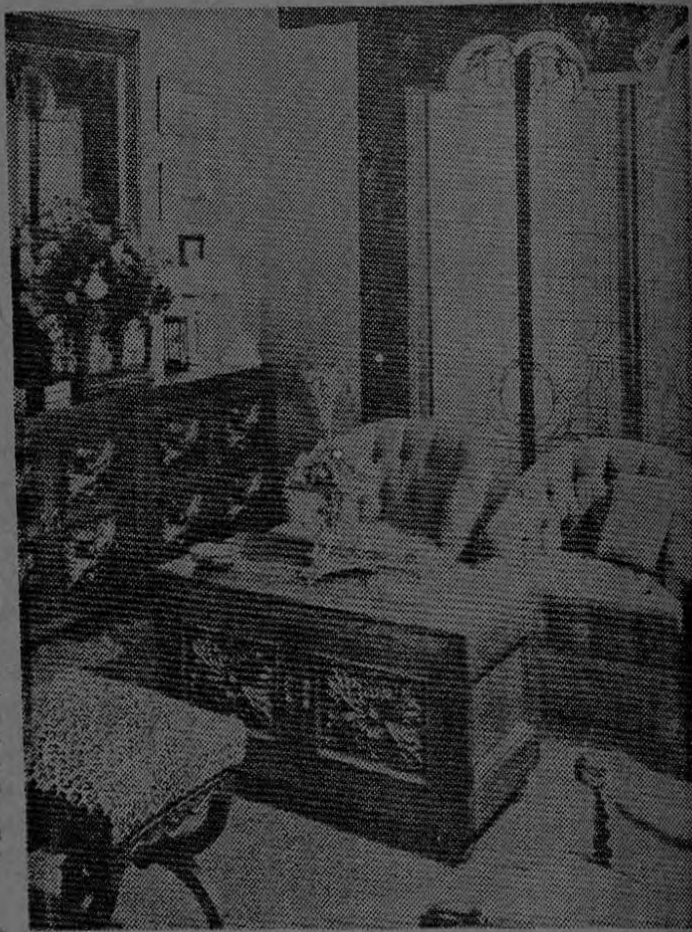
bles en el diseño de los interiores modernos, hay otras muchas apariencias que uno puede crear dentro de lo moderno también. Quizás menos deslumbrante, pero más fá-

cil de diseñar, es el arreglo moderno más suave, sereno y confortable.

La habitación moderna suave y sutil tiene más poder de duración es menos probable que se convierta en anticuada en sólo un año a algo así, como sucede con las habitaciones amuebladas exclusivamente con poderosos diseños modernos, siluetas de muebles muy avanzados y combinaciones de texturas. Al mismo tiempo, cualquiera de estos elementos pueden ser usados para estimular una habitación contemporánea, para darle interés y riqueza.

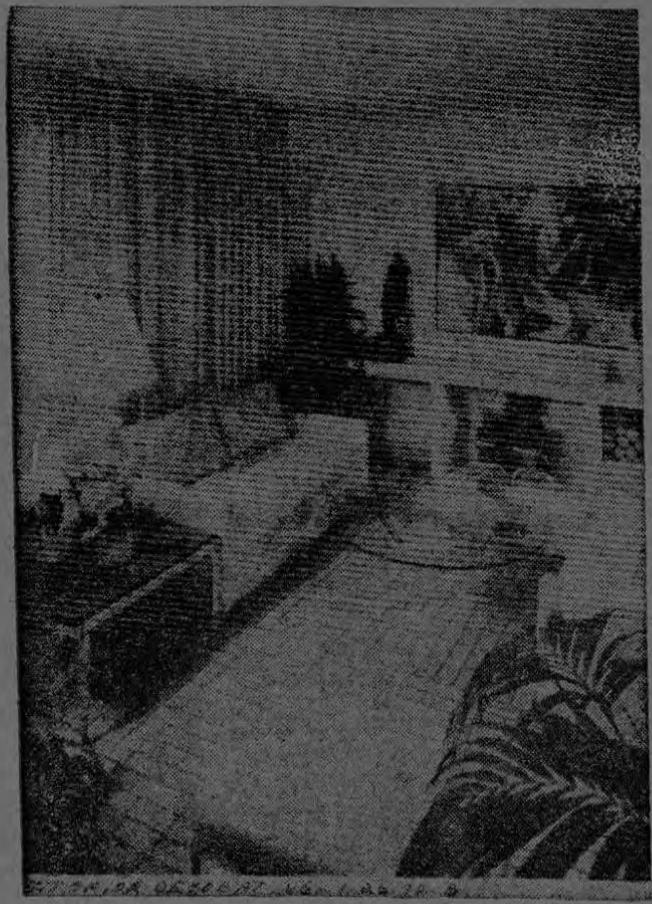
Hay muchas maneras de decorar la habitación sutil moderna que sea cómoda y tenga sin embargo una apariencia fresca. Una es con el color. Un arreglo de color pálido, monocromático, aplacará y suavizará una combinación y mezclará diseños convencionales con otros extraordinarios. Mientras el efecto total de seleccionar formas y motivos clásicos junto con los contrastes sutiles en las texturas y un tema suave de color pudiera ser algo menos fascinante, a primera vista, que la habitación convertida en moderna, evita fácilmente ser una copia y durará extremadamente bien a la larga.

Como ilustración de este método sutil en el diseño moderno tenemos una sala atractiva cuyos colores en su mayor parte son de "beige" pálido y blanco con tonos audaces en una pintura moderna grande. Unos sofás con cojines gemelos de respaldo de un estilo moderno clásico proveen el área principal para sentarse. Un piso de amianto de vinilo repite la textura de una pared de ladrillo, mientras el diseño de enrejado de la tela de los muebles expresa el del piso. Una mesa redonda de cubierta de cristal con una base intrigante de plexiglas es el único elemento francamente avanzado, aun que relativamente restringido. Los otros muebles son clásicos y de líneas rectas.



Art Nouveau en decoración

Las rosas naturales se conjugan con las de las cortinas que encuadran el ventanal Art Nouveau. Las butacas tapizadas en oro, se destacan sobriamente junto a las pesadas piezas de profundas tallas. Los adornos que completan el salón son un exponente de la gracia con que pueden combinarse los más disímiles estilos. Es curioso notar como estos elementos del Art Nouveau que se desechaban hasta hace poco, han ido cobrando importancia e imponiendo su estilo.



El contraste en diseño y textura, en un arreglo de color "beige" pálido y blanco, crea un tono suave en este interior moderno.

Reglas de tipo general en limpieza de alfombras

Por Raquel de Odio

Sacudir las alfombras siempre con sumo cuidado y sólo por el revés. Haciéndolo, por el derecho no sólo hay peligro de quebrar las fibras, sino que únicamente se conseguiría introducir más profundo el polvo en la trama.

Cepillarlas por el derecho, pero ligeramente, con suavidad.

Si se usa el aspirador eléctrico regularlo "al mínimo" a fin de no arrancar el pelo.

Si se trata de una alfombra pequeña no sacudirla jamás sujetándola por el fleco. Evitar también el sacudirla sujetándola por un extremo y contra una esquina, ya que esto acabaría por debilitar la trama.

Evitar los rayos del sol, que someterían la alfombra a un tostado lento, pero seguro así como los suelos rugosos e imperfectos, que pueden lesionar la trama; a los pavimentos húmedos que acabarían por marchitar a la alfombra.

Todas las alfombras tienen dos sentidos según se las mire del lado del pelo o a contrapelo. En el primer caso, el color es más oscuro, en el segundo es más claro. Al colocar una alfombra se procurará que el pelo de la misma aparezca recostado en dirección a la puerta, ventana o balcón por donde la habitación reciba la luz. Se comprobará con sorpresa que los colores aparecen más bellos y que su iridiscencia es más viva siempre en la dirección o sentido del pelo recostado.

Siempre se debe alquilar una alfombra de calidad.

Aunque esta afirmación parezca algo extraño, la adquisición de una alfombra resulta, siempre, una operación difícil. Y es que, en general, se sigue la norma escoger los muebles la tapicería que armonice con los mismos, el color de las paredes y las puertas y, por último, se escogen las alfombras en la creencia, de buena fe, de que éstas constituyen el punto final de la decoración. Precisamente el hecho de escoger la alfombra después, en lugar de hacerlo antes, o al mismo tiempo, es lo que hace difícil esta operación, si no se quiere correr el riesgo de destruir la armonía conseguida.

En este caso se busca generalmente que la alfombra resulte una nota neutra, cuando así que juega un papel importantísimo en la sinfonía de la decoración.

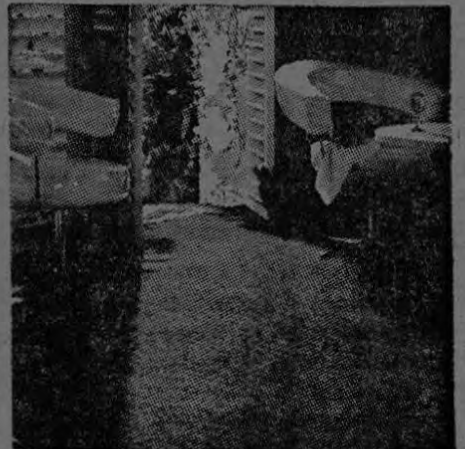
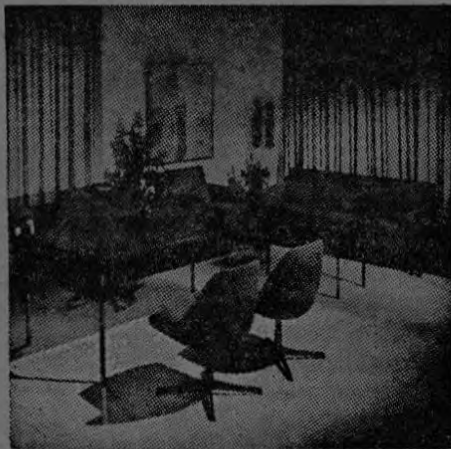


Sí señora... son tejidas...

alfombras alcesa

tejidas con cariño para usted!

Nos preocupamos por su casa tanto como usted; por eso le brindamos una alfombra tejida... y eso qué? Eso significa que la alfombra es más suave, más gruesa, con la profundidad que usted (deliciosamente) siente. Ah... y muy importante! La alfombra tejida le da más de ese cálido ambiente acogedor y la alfombra tejida es Alcesa. recuérdelo



alfombras



alcesa

tejidas con cariño para usted!

DISTRIBUIDORES:

Tienda La Gloria, S. A. - Sears Roebuck, S. A. - Almacén Koberg Ltda. - Almacén El Globo, S. A. - Hogarama, S. A. - Almacén Bejos M. Yamuni e Hijos Ltda. - Exitos, S. A. - Almacén Arango, S. A. - Bazar La Casa - El Gallito Comercial, Ltda. - Muebles Aldor, Ltda. - Casa Beñoni, S. A. - El Siglo Nuevo, Ltda. - Mueblería Urgellés y Penón - Sanou y Pazos - Distribuidora Industrial Costarricense (Aim. Saprissa) - Surmaco - Alvaro Rosabal y Cía Ltda. (Heredia) - Casa Víctor (Alajuela) - Moldex, S. A.

La mujer al día



Perspectiva incierta para amas de casa estadounidenses

WASHINGTON, — El precio de la carne podría encamarse a otra serie de aumentos similar a la que afectó los bolillos de los consumidores en este período el año pasado.

Los analistas del Gobierno, aunque expresan ciertas dudas, admiten que es muy difícil mantener el nivel de precios para la carne.

De cualquier forma, la perspectiva es incierta para las amas de casa que ya invierten 30 centavos para la carne de cada dólar en la compra de alimentos.

El Departamento de Agricultura informó que la producción de carne vacuna era inferior en un cuatro por ciento en febrero que en el mismo período hace un año y la de cerdo, la segunda en demanda, bajo un 12 por ciento. Y el precio promedio del ganado en pie en marzo estaba en cifra récord.

Sin embargo, los analistas dicen que mucho depende de la forma en que marche la campaña contra la inflación de la administración de Nixon.

El Departamento de Estadistas dijo que en febrero la carne de Bife subió a 1.29 dólares la libra solo tres centavos menos que en agosto del año pasado y la famosa carne picada subió a 65.3 centavos la libra. Las chuletas de cerdo aumentaron de 1.17 dólares por libra en agosto a 1.21 dólares en febrero, en relación a 1.05 dólares el año pasado.

En Brasil: Robo silenciado

SAO PAULO, — Se cometió el robo armado más grande que haya ocurrido en Sao Paulo en más de cuatro años, pero casi nadie lo supo.

El ejército brasileño prohibió a los periódicos y a las estaciones de radio y televisión en esta ciudad la más grande del país, que hicieran mención alguna del osado atraco de un vehículo blindado en que se sospecha que terroristas izquierdistas escaparon con 410.000 cruzeiros (91.000 dólares).

Esta restricción a dar la noticia es típica de la clase intermitente de censura que ha prevalecido en Brasil desde que las fuerzas armadas tomaron el poder hace seis años.

El segundo ejército con cuartel general en Sao Paulo envió un comunicado a los periódicos y estaciones de radio y televisión ordenándoles no difundir la información sobre el atraco. Prohibiciones como esta son impartidas a menudo para impedir la publicación de informaciones que puedan causar embarazo al gobierno o a las fuerzas armadas, si el pueblo se entera de ellas.

No hay reglas establecidas. Algunas veces la orden de censura proviene de las fuerzas armadas y otras de la policía federal.

Los directores de publicaciones y de estaciones de radio y televisión deben emplear su propio juicio respecto a si la información va a provocar la indignación de las autoridades.

La censura varía de lugar a lugar. Por ejemplo, el segundo ejército puede prohibir una información sobre terroristas en Sao Paulo, pero el primer ejército en Rio de Janeiro puede decidir no adoptar acción alguna sobre el tema. O vice-versa.

Probablemente a toda persona le agrada efectuar un trabajo de importancia para alguna otra. Así como el trabajo de una enfermera es de vital importancia para el doctor y el de éste para su paciente, el trabajo de la secretaria es de la mayor importancia para el ejecutivo.

El trabajo de la secretaria consiste en relevar a su jefe de todo detalle posible, para que éste dedique su tiempo a asuntos de mayor importancia.

Posiblemente habrán ustedes notado la alegría que un joven ejecutivo experimenta al recibir la noticia de que ha sido promovido a una posición donde puede contar con una secretaria. Esto quiere decir que ha demostrado poseer habilidad para tomar grandes decisiones y para eso necesita una secretaria que se haga cargo de gran cantidad de detalles.

Pueden ustedes imaginarse lo poco que él haría si tuviera que estar a cargo de la correspondencia, escribir sus propias cartas, contestar llamadas, archivar, buscar información en los archivos y docenas de otras tareas como éstas.

Es por eso que se dice que

La secretaria ejecutiva

Colaboración de A.N.S.E.

si todas las secretarias olvidaran algún día asistir a su trabajo, los negocios quedarían paralizados.

La secretaria goza de gran prestigio dentro de la oficina, ya que es la persona que más cerca trabaja del jefe. Ella es partícipe de asuntos sumamente confidenciales que no divulgará jamás.

La secretaria generalmente percibe mejores salarios que otros de los oficinistas y en

muchos casos tiene también sus propias secretarías.

Una buena secretaria podrá siempre tener la oportunidad de desempeñar puestos más altos dentro de la empresa y en algunas ocasiones hasta de tomar el lugar que deje el ejecutivo.

Botellas ligerísimas

Düsseldorf (DaD) — A los consumidores en la República Federal de Alemania será hecha ahora más "ligera" la compra de cerveza, leche y zumos en botellas. Las vasijas, producidas por una fábrica de vidrio en Renania (nuestra foto muestra prototipos), y destinadas para ser tiradas después de un solo uso, pesan hasta un ochenta por ciento menos que todos los vasos hasta ahora usuales. Este éxito sorprendente se debe a una innovación en la técnica de la producción.

Particularmente se alegrarán de ellos los bebedores de cerveza que hasta ahora suelen llevar por la noche su ración de "zumado de cebada" en las relativamente pesadas botellas de vidrio.

Quien cree que la cerveza alemana provenga en primer lugar de Baviera, tendrá que rectificar su opinión: de los 84 millones de hectolitros, fabricados en el año 1969 en la República Federal de Alemania, sólo 24 millones de hectolitros procedieron del Land federal más meridional. Con 500.000 hectolitros participaron en la producción las fábricas monásticas que hace mil años fundaron la fama de la cerveza bávara.



Es deber de la esposa preocuparse del aspecto de su marido

El hombre puede ser muy inteligente, muy maduro, etc. y sin embargo, muchas veces no presta suficiente importancia a su aspecto externo. Se conforman con bañarse cada mañana, hacerse la barba y se pone el mismo traje arrugado de la vispera, la misma corbata, sin cambiar ni siquiera un detalle de su aspecto exterior.

Es aquí donde la mano de la esposa debe intervenir en una forma cariñosa pero firme. Día a día preocuparse porque su marido salga de la casa impecable. Que de pies a cabeza sea como un figurín. No en el sentido extremo de la palabra, que los convierte en petimetres, si no en la elegancia que no debe fallar en ningún momento.

El hombre bien presentado tiene mayor posibilidades de éxito que el que anda desordenado. Y aunque hay varios refranes como "el hábito no hace al monje" y "la mona, aunque se vista de seda, mona se

queda", bien es cierto que la buena apariencia inspira respeto y mayor reconocimiento a las cualidades del hombre.

Un marido podrá ser un profesional muy connotado, hablar varios idiomas, ser una potencia en cuestiones de arte, ciencias o letras, pero si anda mal trajeado no parecerá todo lo que realmente es, sino menos.

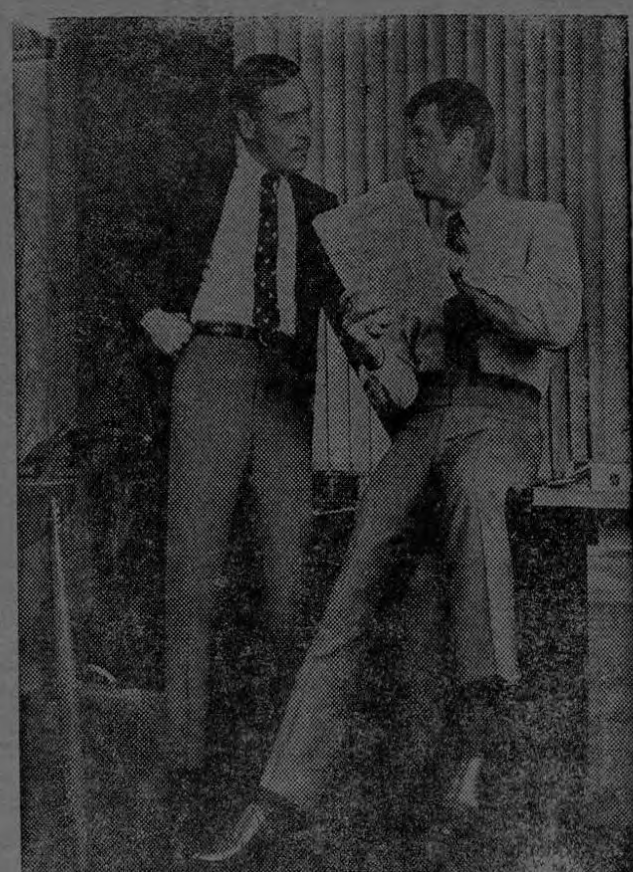
Lo primero que la mujer debe hacer para que el esposo luzca siempre bien, es una revisión semanal de su closet; en esta forma los trajes, las camisas, las corbatas, los pañuelos... etc. estarán siempre a punto. No habrá arrugas, ni botones faltantes, así como tampoco remiendos por hacer.

Es muy importante que sea la esposa la encargada de renovar el guardarropa del marido ya que, con muy pocas excepciones, los hombres no son dados a ir de tiendas. Pero hasta en esto hay que actuar con

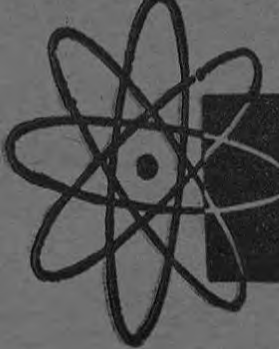
El rincón de la novia

delicadeza: no esperar a una fecha señalada para salir del paso, regalando camisas o ropa interior. Cuanto más agradable es que estos obsequios se produzcan sin motivo y sin tarde.

¡Qué importante es pues, que la esposa se preocupe por la apariencia de su esposo! Además esa inquietud por verlo bien arreglado estará demostrándose el amor que le tiene, y que él agradecerá —aunque no lo diga.

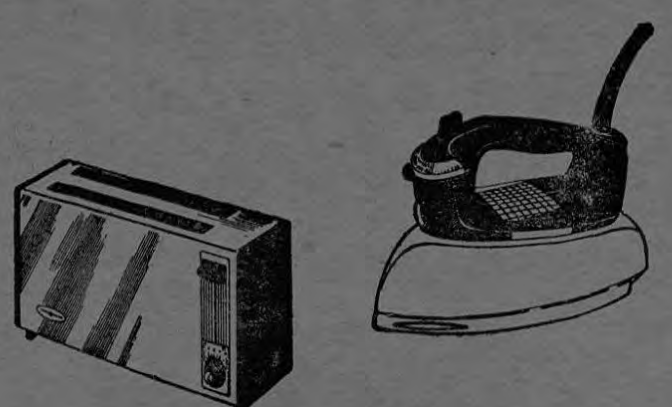


Un hombre bien presentado avanza más en el camino del éxito. Y eso, no es solamente deber propio sino también de la esposa. Un traje de buena calidad no significa nada si está arrugado, sucio, sin los quiebres de las peveras... Si va con una camisa ajada o una corbata sucia.



ALFREDO ESQUIVEL & CIA. LTDA
APT 855 SAN JOSE

50 vrs. Este de Lacsá (Entre Pagaduría Nacional y Xerox)
Teléfono 22-92-22



Le invita a confeccionar en su establecimiento sus

Listas de Novias!

y pone a su disposición los más modernos y funcionales

ENSERES MENORES

Batidoras

Aspiradoras de polvo

Tostadores de pan Automáticos

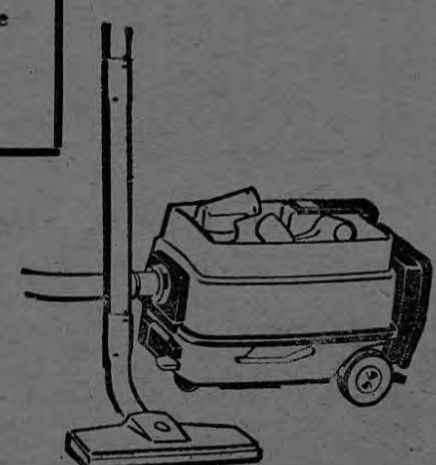
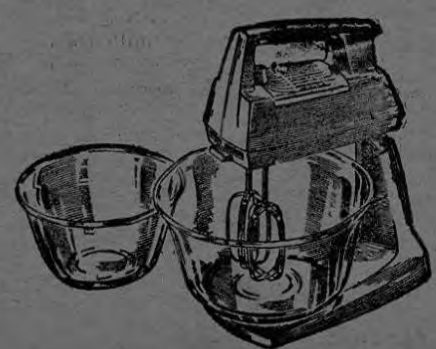
Licadoras de varios tipos

Planchas eléctricas

Percoladores automáticos

Wafieras-Parrilla

Facilite a sus invitados la selección de los regalos de boda, e incluya en sus Listas de Novia los artefactos eléctricos que le brindarán una valiosísima ayuda en sus tareas de Ama de Casa.



MOSCU, Abril. — Quince vestidos por persona: éste es el número de atuendos que cada dama soviética debiera tener. Esto es en teoría, pero en la práctica —lo revela por lo menos la Encuesta que inserta un periódico de aquí—, la media oscila entre los 5 y los 6. Y son trajes caros, sin gracia, y pasados de moda.

Claro que esto no es culpa de un periodista burgués, porque están escritas en el "Komsomolskaia Pravda", de madame Levasciová, directora del Sector artístico del Ministerio de Industria Ligerá de la U.R.S.S.

Después de haber subrayado la importancia que tiene la moda de nuestros días "incluso en una sociedad socialista", la funcionaria aludida admite que en Rusia "el vestuario es muy inferior a las exigencias..." En los grandes almacenes predomina la venta de trapos, pero no tienen nada que ver con la moda. Las casas de frivolidades, las que crean realmente, dibujan modelos preciosos, pero an-

Espejo de la Moda en Rusia

Las mujeres de Moscú se ven elegantes... a su manera

tes de que puedan ponerse a la venta pública, pasarán de dos a tres años, "envejeciéndose" de esta manera singular. Las modelos que son presentados en los desfiles o ante las Cámaras de Televisión, "no aparecen después en los escaparates". Es necesario —continúa diciendo—, "acercar el diseño a la producción y al consumo".

Madame Levasciová ha colocado el dedo en casi todas las llagas de la moda soviética. Hay en Rusia excelentes diseñadores, entre los que ocupa un lugar premiante el joven Zitsev, muy conocido más allá de las fronteras. Existen "casas" ex profeso para la moda —aun que sean estatales— que pre-

sentan hermosos modelos aunque sin ser muy originales. Y en los desfiles participan simpáticas y adorables moscovitas. En el extranjero o en las Muestras Internacionales, organizadas por Moscú, los europeos y americanos quedan maravillados ante algunos trajes. El vestuario de teatro es particularmente suntuoso. Sin embargo, a las grandes galerías no llega nada de esto y la mayor parte de la gente viste mal.

¿Cómo se explica esto? El artículo de "Komsomolskaia" se contenta con hacer una leve referencia de las principales razones. La primera de todas es el complicado proceso productivo que al estar fuertemente centralizado, ha de pasar por toda una serie de reglamentaciones

burocráticas.

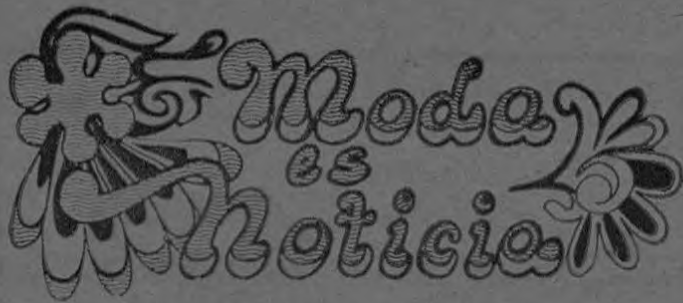
Otra de las razones es la pereza interesada de las fábricas que prefieren producir los modelos de siempre, en vez de crear otros nuevos que costarían más trabajo". Así —observa Levasciová— se ven en los escaparates vestidos completos de lana o seda, mientras que las mujeres de hoy prefieren faldas y blusas camiseras, pantalones deportivos y nikis.

La tercera razón se refiere a los precios: son mantenidos artificialmente altos por los estamentos oficiales, con el fin de no dar alicientes a una peligrosa carrera de consumo. En último término, se debe colocar el gusto del público que, al no estar educado a la moda, no tolera experimentos y soluciones

demasiado audaces. "Sería preciso comenzar desde el principio", —comenta la autora del artículo.

En tales condiciones lo que verdaderamente asombra es que en Rusia haya mujeres, que se vistan bien y, en ocasiones, hasta elegantemente. Esta clase de damas son en general muchachas de alta condición social, que vivieron en el extranjero y están al corriente de lo que se luce en Occidente a través de revistas de modas. Generalmente utilizan este procedimiento para sobresalir entre sus amistades: contemplan los modelos, recortan ellas mismas las faldas fuera de moda que se venden en las galerías rusas y las convierten en "minis" tan llamativas que darían envidia a la misma Mary Quant. Pero cortar es fácil. Lo difícil es añadir cosas nuevas. Así se explica que la moda "maxi" —como escribe Pietro Sormani— "les haya colocado en una situación de crisis".

Pero la moda de París, de Madrid y de Roma, va escudriñándose sigilosamente en los talleres de Moscú.



Colección peinados de los

Salones Adalia "Bellísimo"

Los cabellos hasta los hombros. Desde una raya al medio se recogen los cabellos siguiendo los diagramas. Desde la raya al medio y hacia atrás hasta la corona, cepílese los cabellos y asegúrense en dos bandos en la nuca. Enrroscúelos como las serpientes y préndase sobre la nuca, de la corona hacia abajo.

Peinado por Mr. René, Londres

Desde los grandes centros de la moda, llegan al Salón Adalia ideas exclusivas para embellecer a la mujer costarricense. Dirección: Adalia 2, calle 9, frente al Parque Morazán.

Teléfono: 22-57-74.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

aprenda CORTE Y CONFECCION ...Y GANE DINERO!



¡No importa su edad!

EN SU CASA POR CORREO

¡SIN ESFUERZOS!
¡CON LECCIONES ROTUNDAMENTE VISUALES!

APRENDA los detalles de la buena costura

CORTE y CONFECCION ES EL CAMINO AL EXITO!

Círculo Internacional de Costura mediante su maravilloso sistema de enseñanza la convertirá EN UNA VERDADERA MODISTA PROFESIONAL

CORTE moldes en poco tiempo.

LA PRIMERA INSTITUCION QUE DICTA EN EL HOGAR, LA ENSEÑANZA VERDADERAMENTE INTEGRAL EN CORTE Y CONFECCION

¡SIN ESTUDIOS CANSADORES!

REALICE sus propias creaciones

Toda mujer moderna debe aprender Corte y Confección, pero toda mujer moderna debe saber con quien va a aprender y que va a aprender. Compare, juzgue y medite el programa de enseñanza y la seriedad de la Escuela y luego decídase...



GRATIS PIDA FOLLETOS HOY MISMO

Círculo Internacional de Costura

P O Box 10
Riverside Station
MIAMI - FLA - 33135 - U.S.A.

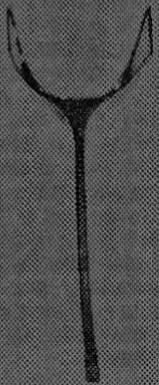
Recibe folleto de COSTURA sin compromiso

NOMBRE _____
DIRECCION _____
LOCALIDAD _____
PAIS _____

DIRIJASE POR VIA AEREA

PLI-28-3

SINGER



Sra:

Absolutamente gratis
 le damos un descongelador
 automático, con la
 compra de su refrigeradora
 Singer. Visite a su tienda
 o distribuidor Singer o
 llame a un agente
 autorizado,* pídale su
 refrigeradora de 10 ó 13 pies
 cúbicos con una ridícula
 prima y varios años
 para pagar y... su
 descongelador automático.

Gratis!

Visite a su distribuidor o tienda

SINGER*

o llame a un agente al teléfono 21-71-52

Alegre esos días de lluvia

El paraguas es un accesorio magnífico en la moda. Elija uno que refleje su personalidad. Este lloviendo o alumbre el sol, el paraguas atrae las miradas si se elige poniendo criterio en la moda.

Las botas

Las botas no solamente son algo bello, sino algo sensato en la moda. Ayudan a proteger las medias, zapatos y piernas, de las inclemencias del tiempo invernal. Las botas en material plástico son especialmente buenas en los días lluviosos, ya que requieren un mínimo de cuidado.

**Noticiero
 de
 Modas**

Toda clase de zapatos

En los últimos años los zapatos han cobrado importancia como accesorios. Y esta temporada no será la excepción. Llévelos con puntas redondas, cuadradas o aplastadas, tacones toscos y en forma delicada por lo menor para la noche.

Bufandas de seda

Las bufandas de seda proporcionan una nueva dimensión a la moda con sus múltiples usos. Se pueden llevar alrededor del cuello, en la cintura, en el cabello o anudadas en un bolero. Los pañuelos de seda úselos con un nudo en la garganta o al estilo vaquero anudados hacia atrás.



APOLO XX

Página masculina a cargo del Prof. RAUL FLORES DEL PEDREGAL.

Un libro recomendable

El autómatata

Dejaron el auto en un claro del bosque y se encaminaron a la playa. Llevaban seis meses de casados y el matrimonio no era feliz. Sergio luchaba para conquistar a Clara, su mujer, que resistía con su fuerte carácter los ataques del marido, de modo que él nunca acertaba con sus sentimientos ni con sus gustos: ella vivía malhumorada para ver sombra donde él señalaba luz. Y al lle-

gar a la orilla del mar, el mal genio de Clara se acentuó, pues la playa no estaba desierta: allí había gente, la policía y, bajo unas ramas, el cadáver de un hombre. Se iban a pasar el día en la playa era natural que Sergio le suplicara alejarse del macabro paraje; bastó eso para que a Clara se le antojara quedarse. El muerto estaba solo, ella quería velarlo. Se dejó caer en la arena y ocultó el

rostro contra el suelo como si se negara a ver a Sergio. Pasaron varias horas junto al cadáver, hasta que la policía se lo llevó. Clara solloza amargamente y Sergio le recuerda que era un extraño... con voz ronca, la mujer le grita: "¡Nunca comprenderás nada. No era un extraño... nos queríamos esta mañana yo te había dado cita aquí... y ahora está muerto".

Así termina uno de los cuarenta vívidos relatos, el último libro de Moravia, que no se parecen nada a lo que el autor ha escrito antes en el género breve. Apartándose de su antigua línea de realismo sensual, se preocupa ahora por el fenómeno del automatismo, psicológico y social. La realidad contemporánea es analizada con humor, con perversidad pero también con inmensa compasión por este celebrado autor de tantos éxitos. "La Romana" entre ellos. Si bien alguno de los cuentos del libro resultan desmoralizantes tras el superficial cinismo de Moravia se advierte una profunda devoción al ser humano y a sus sentimientos y emociones. En resumen, esta nueva obra merece ser leída.

De hombre a hombre

Ella, una mujer intensamente comprensiva, inteligente, muy femenina, franca y dinámica. El, muy apuesto, exageradamente franco con ella, con sentimientos muy buenos pero con el carácter de "niño inconforme". Uno trabaja por un lado y ella por otro. Durante el día se miran por primera vez a la hora del almuerzo. Es entonces que comienza la agonía de ella; pues lo encontrará malhumorado y si ella trata de ayudarlo en una u otra forma y más indirectamente a mejorar su carácter, entonces él estalla y hace de un almuerzo sagrado, algo infernal. Nuevamente se separan y a la hora de la comida sucede casi siempre lo mismo. Ella es quien trata por todos los medios de no darle importancia y de hacerse la vida agradable. Por las noches algunas veces van al cine y él con un carácter entonces alegre y jovial hace cambiar el ambiente y entonces ella se siente sumamente dichosa. Pero esto solo dura un rato pues al regreso al hogar él se torna nuevamente con una cara de amargura y da unos suspiros tan hondos de inconformidad. Luego los problemas que pudo haberlos tratado con ella durante el día, los comienza a tratar a la hora de dormir, a esa hora en que hoy que descansar para amanecer dinámico y con dicha. Él dice que quiere ser dichoso pero no trata de conseguirlo. Todo lo bueno que ella le recomienda le parece a él hostil y repugnante. No hace lo posible por hacerse el rato agradable sea cual sea la forma en que se le presente la vida. No quiere entender este joven marido que los problemas se les busca solución en su debida ocasión y que no nos vamos a estar lamentando a la hora de comer ni mucho menos a la hora de dormir. No martiricemos a quien tanto nos ama, ni nos martiricemos nosotros mismos con dicha actitud. Además nunca obtendremos nada favorable trayendo a nuestra mente y a la de la compañera de vida, pensamientos que nos dejarán un incesante martirio. La noche se hizo para descansar y para obtener ese descanso nada mejor que acostarnos con la mente llena de ilusiones y el espíritu lleno de paz y armonía. Quienes se identifiquen con el carácter del joven esposo que acabo de describir, les sugiero que traten con toda la fuerza de la voluntad de mejorar su comportamiento y por lo tanto de hacer agradable la ocasión para que la paciencia de esa mujer que les soporta esa conducta, no se convierta en el rugido de un león y entonces... todo será muy tarde.

PENSAMIENTO: Más fuerte es el que vence a la avaricia que aquel que derrota a un enemigo; y fortísimo es el que se vence a sí mismo. (Séneca).

Moda Masculina

Preguntas que se contestan

Raúl:

Mi novia me ha invitado a una fiesta en Managua para este mes de abril, donde las parejas irán vestidas con la moda "unisex". Ella ha escogido ciertas camisas en que yo no estoy de acuerdo, ya que prefiero asistir con el diseño

que tú mejor me aconsejes aunque sea una camisa extra vagante. Perdona la molestia viejo y te agradezco.

Franklin O.

Amigo Franklin:

Sinceramente yo soy quien

te agradece por la confianza que pones en lo que yo pueda elegir para ustedes. En el fotograbado ves un modelo de camisa tanto para "él" como para "ella". Es una camisa "túnica" que muy pronto se pondrá muy de moda en Centroamérica ya que en otros países está siendo muy aceptada. Pueden hacérselas en tela satinada, pana o terciopelo; según lo que ustedes gusten. El modelo está en azul púrpura y los adornos como el cinturón son en amarillo sol. Es un modelo hecho especialmente para jóvenes con figura atlética y muy varoniles. Tú puedes acompañarla con un pantalón gris herrumbre y ella con una falda del mismo color y tejido, que el pantalón. Qué gocen mucho.

—0—

Señor Flores:

Soy pobre pero no me gusta vestirme mal. He aborrido para comprarme mis primeros dos trajes. Soy algo macho y tengo estatura regular. Casi todos los sábados voy a bailar a salones decentes o donde amigos. Me gusta todo lo moderno y por eso lo felicito por lo que escribe. Le ruego aconsejarme que trajes comprar.

Alonso

Amigo:

Es un placer recomendarte con mucho gusto, que te compres esos dos trajes: uno en negro y el otro en gris. Aunque a ti te agrade lo extravagante es importante uses esos dos colores en tus dos primeros trajes, pues de lo contrario parecerás "Retrato" en todas las reuniones sociales. Además el negro y el gris se combinan con camisas alegres y extravagantes como con corbatas y bufandas; y nunca así dejarán de ser elegante ni monótono. Qué mi consejo te sea útil.

Mini-Comentarios

Nora Avis Hope, hija adoptiva de Bob Hope pasa su luna de miel en Hawai ya que acaba de casarse con el Director del Departamento de Admisiones de la Universidad de San Francisco... Sulo García se fue a la Argentina con toda y su familia y se le olvidó decirnos hasta luego... Johnny Mathis, su nombre se columpia en luces multicolores en diferentes partes del mundo. Acaba de presentarse en el fórum de los Hermanos Castro en México y le atracción al público aplausos hasta más no poder... Bárbara Werle, artista de Hollywood de descendencia irlandesa-cherokee ha aprendido 25 diferentes formas de preparar los frijoles... George Lazemby, ex-modelo profesional, y que hoy es el nuevo agente 007 es el compañero inseparable de la actriz Jill St. John... El presidente actual de la corporación cinematográfica "20 Century Fox" es Richard Zanuck... Courreges e Yves Saint-Laurent son los diseñadores exclusivos del vestuario de Romy Schneider... Hail Hero" es la película donde trabaja el hijo de Kirk Douglas llamado Michael... La compañera ideal de Sidney Poitier es Joanne Shimkus... Julie Christie ha declarado que después de su fracaso matrimonial con Don Bessat, no volverá a casarse. Es partidaria del "amor libre"... Cuando le preguntaron a Tin Tan por qué no hacía su propia serie de TV respondió: "En la TV hay muchos cómicos. Algunos piensan que están muy "in" pero pronto estarán muy "out", como todo"... Leonard Witinn comparte honores estelares con Kirk Douglas en la película "The Royal Hunt of the sun" rodada en Perú...

DISCO DE MODA: "UN DIA UN NIÑO". Con su órgano lo ejecuta Sergio Pérez. Es algo muy romántico y agradable al oído.

CONTESTANDO: A Luis Carazo le doy con gusto la dirección de Sofia Loren. Es: Initalla Film, Vía V, Veneto 108 Roma Italia.

CREE Y NO CREE: Que cierto señor distinguido de San José está pasándola en un yate al estilo Onassis...

PARA HOMBRES



Mundo - Sorpresa - Noticia

“La pobreza extrema y la Biblia”

Quiero felicitar a aquellas personas que se han interesado y que siguen interesadas en el problema tan agudo de la pobreza extrema, y a la vez quiero unirme a la lucha, usando mi modesta capacidad.

El gran sabio Salomón en su libro los Proverbios, nos presenta una serie de causas que conducen a la pobreza extrema. Quisiera por lo menos presentar tres de ellas, ya que son muy comunes en el día de hoy, y que sin temor a equivocarme son las que están produciendo la pobreza extrema.

Eschemos al Sabio Salomón: —“La pereza hace caer en profundo sueño, y el alma negligente padecerá hambre”. Proverbios 19:15.

—“Porque el bebedor y el comilón empobrecerán, y el sueño hará vestir vestidos rotos”. Prov. 23:21.

—“El hombre que frecuenta ramerías perderá su alma porque a causa de la mujer ramera el hombre es reducido a un bocado de pan”. “Más el que frecuenta ramerías perderá los bienes”. Prov. 6:26 y 29:30.

Consideremos lo que nos dice Santiago en su carta capítulo 4 y versículo 3: “Pedís, y no recibís, porque pedís mal, para gastar en vuestros deleites”. ¿Qué entendemos por deleites? Son aquellas cosas que no son necesarias para el ser humano y que nos privan de las cosas más importantes.

Podemos notar en estas lecturas que el problema es serio, y que muchas veces las personas que sufren, culpan a Dios y la Sociedad, pero es injusto, ya que tanto Dios como la Sociedad han hecho lo posible por resolver este problema. Pondré un ejemplo: Hace unos meses me encontré con un amigo; éste me presentó su necesidad, fui con él a la pulpería a comprar algo de comer para su familia, pero entre él y el dueño del negocio se hacían señas para que parte de esa ayuda quedara en la cantina. Ahora, si este amigo no llevó nada a su casa, fue culpa de él y no de Dios, que me dio para poderlo ayudar y a la buena voluntad mía como miembro de la sociedad.

Dios no ha sido infiel a sus promesas de dar la comida y el vestido a sus criaturas, sino que muchas personas han hecho mal uso de lo que El les da. Escuchemos lo que dice el Señor Jesús: “No os afanéis, pues, diciendo: ¿Qué comeremos, o qué beberemos, o qué vestiremos? Porque los gentiles buscan todas esas cosas; pero vuestro Padre Celestial sabe que tenéis necesidad de todas estas cosas. Más buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas”. Mateo 6:31-34.

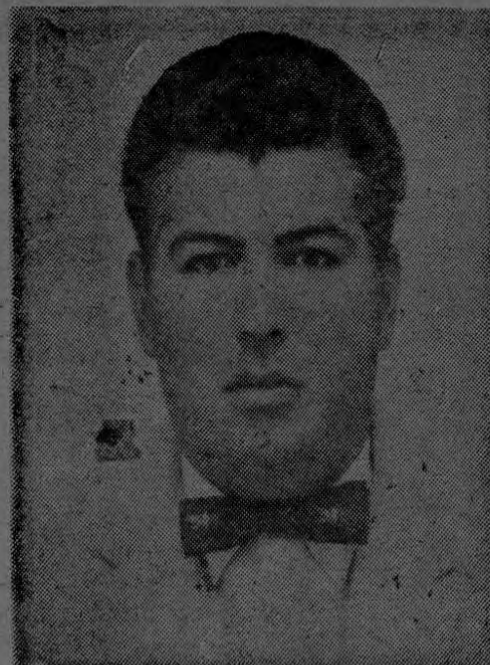
Cuando el Señor estuvo en Palestina se le presentó un problema que consistía en una multitud que tenía hambre, y que por razones de tiempo y lugar no podían ser sustentados; esto dio lugar a dos milagros que resolvieron el problema: todos comieron y quedaron contentos, y por lo que vemos más adelante, ellos siguieron buscando a Jesús para que les diera de comer, pero el Señor se dio cuenta del peligro. El pudo

seguir haciendo milagros de esta clase, pero con esto iba a fomentar la vagancia, creándole un problema serio a la sociedad; por lo tanto, siendo más positivo, les exhortó a buscar el Pan espiritual que produciría en ellos lo que la sociedad necesita; un cambio moral que le permita a la persona usar su dinero debidamente.

Por lo tanto, creo que la contribución del ministro de Dios debe ser conducir al ser humano a un encuentro per-

sonal con Cristo para que El sea el que realice el milagro de la transformación en la sociedad, ya que muchas veces la pobreza extrema espiritual es la que determina la pobreza material y sólo Cristo puede hacer esto. En lo que concierne a lo material, debe ser nuestro privilegio ayudar, de acuerdo a nuestra capacidad, al que sufre pobreza extrema.

Leonel Delgado Trejos
Pastor Iglesia Bíblica
de Calle Blanca

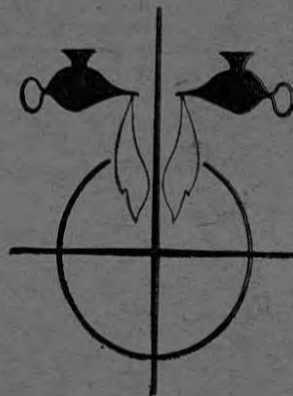


NOVIOS PROXIMOS A CASARSE

Los invitamos a asistir al Curso Pre-Matrimonial GRATUITO, que se llevará a cabo en el salón anexo de la Curia Metropolitana, entrada Sur de la Catedral, del 6 al 10 de abril, inclusive, de 7 a 9 p.m., como sigue:

Lunes, 6 de abril	7:00 p.m.	ANATOMIA MASCULINA Y FEMENINA Dr. Hernán y Ana de Collado
	8:00 p.m.	SACRAMENTO DEL MATRIMONIO P. Lépez
Martes, 7 de abril	7:00 p.m.	AMOR CONYUGAL Lic. Fernando y Vidia Cruz
	8:00 p.m.	SICOLOGIA MASCULINA Y FEMENINA Lic. Jorge y Elizabeth León
Miércoles, 8 de abril	7:00 p.m.	LUNA DE MIEL Y PRIMER AÑO DE CASADOS Dr. Edgar y Clotilde de Ortíz
	8:00 p.m.	FORUM SOBRE TEMAS TRATADOS
Jueves, 9 de abril	7:00 p.m.	PROBLEMAS Y PELIGROS DEL HOGAR Isaías y Gloria de González
	8:00 p.m.	ECONOMIA DEL HOGAR Lic. Rodolfo y Ana Apéstegui
Viernes, 10 de abril	7:00 p.m.	PATERNIDAD RESPONSABLE Dr. Ricardo y Altagracia de Alfaro - P. Pol
	8:00 p.m.	FORUM Y ENTREGA DE CERTIFICADOS

Se entregarán Certificados “gratis”, a los Asistentes



MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

Por Emily Post

No encasille sus utensilios de servicio

Tengo sobre mi escritorio esta nota: "Asistí a una comida informal pequeña (siete personas todas amigas). La mesa lucía bonita. Deseando ponerle sal al apio, pregunté por ella, puesto que no estaba en la mesa. La anfitriona se levantó para buscarla y en su ausencia una de las invitadas me dijo que aquella se había resentido. ¿Hice mal en preguntar por la sal?"

Como quiera que la comida era informal, usted tuvo razón en preguntar por la sal. Siempre debe ponerse sal y pimienta en la mesa para las personas que las quieran.

Etiqueta

Por Emily Post

Tengo sobre mi escritorio la siguiente carta: "Cuando una ensalada de mariscos o de otra clase es servida en un tazón pequeño, con un plato debajo. ¿Es permitido quitar parte de la ensalada del tazón y colocarla en el plato, un poquito a la vez?"

Yo no veo nada malo en que usted se sirva de la manera que describe, siempre y cuando lo haga limpiamente, de modo que el aderezo no se derrame por fuera del tazón y manche la mesa cuando usted ponga el tazón al lado del plato.

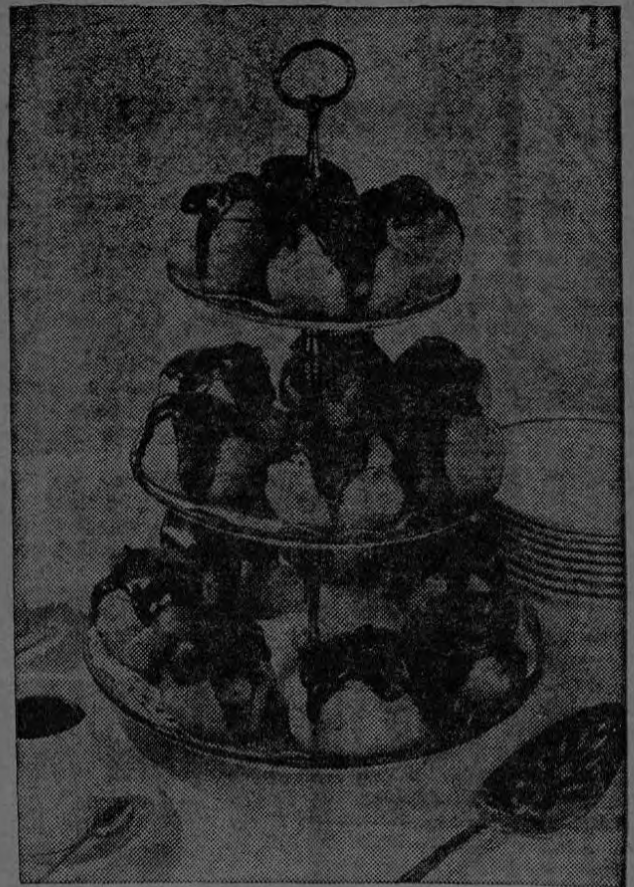
Generalmente al comprar determinado artículo, ya tenemos previsto para qué lo vamos a usar. de esta manera, el utensilio se encasilla en ese uso y no se nos ocurre utilizarlo para otro fin.

De esta manera, tendremos en la casa muchos objetos con un solo uso determinado, que se utilizan en especiales ocasiones y que fuera de ellas vienen a ser como figuras insípidas, sin ninguna utilidad.

Pongamos a trabajar nuestra imaginación y veremos que a través de todo el año podremos utilizar mucho de lo que tenemos, en diferentes usos, sin necesidad de que estemos dando una fiesta.

No es necesario tener una cena elegante, para que haya un centro de mesa. Ese puede estar, un día sí y otro también para alegrar las comidas sencillas de todos los días. En una mesita lateral luciría espléndida una bandeja o una canasta llena de frutas, que vendrían a ser tentación para los niños, los jóvenes y quién sabe si también para nosotros.

Las bandejas triples o dobles pueden utilizarse, no sólo para servir bocadillos en los cócteles, sino para presentar los panes, los pasteles y aún esas ensaladas individuales que se acostumbra ahora tanto y que están formadas por un grupo de ramas de apio, limpias y cortadas; zanahorias en lascas; papas ídem y rodajas de cebolla y tomate cada una por aparte. De esta manera, cada cual se servirá de lo que más le agrade y lo aderezará a su gusto.



Esta hermosa bandeja de tres pisos, que corrientemente se usa para servir bocadillos, se ve también muy hermosa con las patas cubiertas de crema de cacao, como éstas que hoy presentamos. Lo principal, indudablemente, de cada utensilio es saber buscarle, no uno, sino mil usos!

El arte de saber vivir

El menú



de la semana

Preparar un menú balanceado, sabroso y variado, es todo un arte. En esta columna, con el fin de aliviarles sus tareas hogareñas, ofreceremos todas las semanas un menú completo, que podrán modificar según las necesidades particulares o los gustos de cada familia.

Gustosamente recibiremos colaboraciones de nuestras lectoras.

NOTA: Cuando se desee mayor explicación sobre alguna receta, puede llamarse a la Redacción de Abanico.

LUNES

Desayuno
Jugo de naranja
tostadas con queso
café o té.

Almuerzo
Ensalada de papa y perejil
espaghettis con tomate
carne empanizada
maduro frito.

Cena
Sustancia de carne
pie de cebolla
café o té.

MARTES

Desayuno
Tajada de papaya
pan dulce
queso, jalea
café o té

Almuerzo

Ensalada de apio y pepino
papas asadas
biftec encebollado
tortitas de yuca

Cena

Torta de huevo con petit
pois
tostadas
café, té o chocolate.

MIERCOLES

Desayuno

Jugo de limón dulce
corn flakes con banano
tostadas
café o té.

Almuerzo

Repollo sudado en vinagre
puré de papas
salchichas fritas
ensalada de frutas

Cena

Chocolate caliente
pan dulce, tostadas
jalea queso u otros.

JUEVES

Desayuno

Jugo de fruta
natilla con pan
café o té.

Almuerzo

Ensalada de tomate
arroz arreglado
frijoles blancos
chuletas empanizadas
maduro al horno.

Cena

Consomé
hamburguesas
café.

VIERNES

Desayuno

Jugo de naranja
huevos con jamón
tostadas
café o té.

Almuerzo

Ensalada verde variada
puré relleno
arroz blanco
gelatina con helados.

Cena

Crema de espárragos
hot-dogs
bebida caliente.

SABADO

Desayuno

Jugo de piña
huevos fritos con bacón
tostadas

Almuerzo

Aperitivo Bols
ensalada de atún
puré de camote
pollo en salsa

Cena

Tamales
café.

DOMINGO

Desayuno

Jugo de fruta
pan cakes con miel
café o té.

Almuerzo

Ensalada variada
carne empanizada con
queso y jamón
papas fritas
dulce de leche

Cena

Repostería dulce y salada
café, té o chocolate.

Normas sociales

Ten cuidado con tus codos: Deben permanecer pegados a los brazos y no vagar por la mesa... y estar siempre maravillosamente lavados y suavizados.

Cuando te pregunten ¿cómo está usted? trata de no responder indicando que has dormido bien o mal y que tu torticollis no ha mejorado... Más tarde darás el parte facultativo a la persona que verdaderamente se interese por tu estado de salud.

No confundas la comodidad con el desaliño. Trata en todas las circunstancias de parecer recién llegada de la peluquería. Encantarás a la vez a los extraños y a los íntimos. Tu marido agradecerá también que procures, desde el momento de levantarte, aparecer impecable ante sus ojos... que, no lo olvides, todo lo ven.

Y, en cuanto a brumas... ¿Divertidas? Muy bien. ¿Conocidas? Peor. Pero que ni unas ni otras calgan en la trivialidad ni en el mal gusto.

"Al corazón por la cocina"...

El mundo de la mujer y sus problemas

Lealtad a las luchas... no estupidez!

Por Muriel Lawrence

Exclusivo para ABANICO

PREGUNTA:

"Estimada Muriel: Los padres de un antiguo estudiante mío que ahora está en nuestra universidad, han fumado junto con él marihuana varias veces. Ellos me han dicho que lo han hecho con la esperanza de salvar el obstáculo que hay entre las generaciones, lo cual según dicen contribuye al interés en las drogas de la juventud. Me imagino que el muchacho les invitó a fumar con él, para informarles que estaba utilizando la marihuana..."

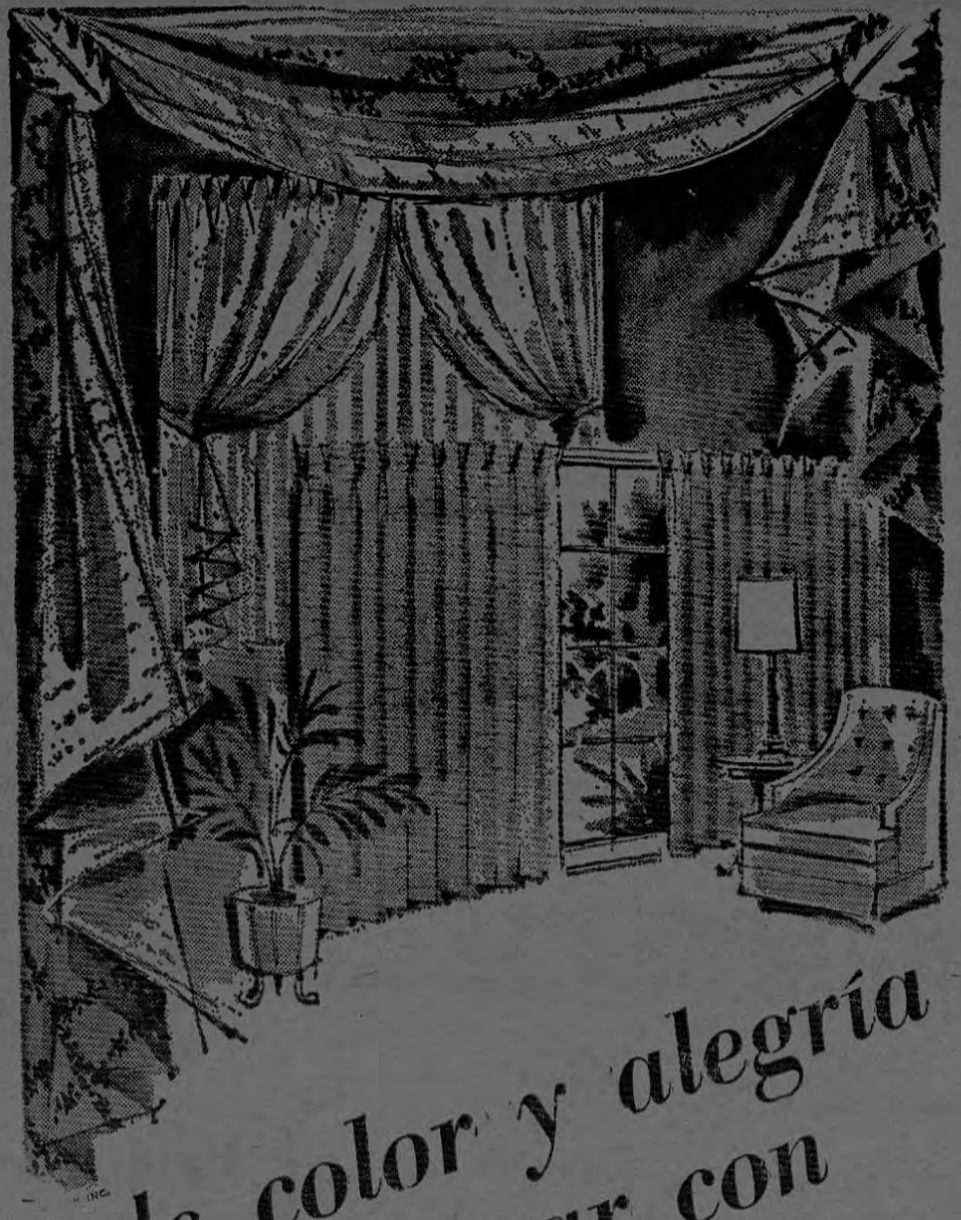
RESPUESTA:

Esa es una estupidez. Lo es, porque la juventud de esta época, no desea ser como nosotros, ya que son criaturas muy idealistas. Por lo tanto todos los intentos por adaptarse a todas las cosas perniciosas que acosan nuestro mundo, nos hacen despreciables delante de ellos. Igualmente sucede con nuestras limitaciones personales, con nuestros propios errores. Las drogas es uno de los medios en que ellos declaran su resistencia hacia este mundo que nosotros criaturas débiles hemos aceptado. Su idealismo los esfuerza a rechazarnos y aceptarnos.

Al fumar marihuana con ellos, somos unos necios. Les estamos quitando su instrumento de resistencia hacia nosotros y anulando su diferencia con nosotros. Solamente puede haber un fin para tal estupidez. Les impulsamos para que busquen métodos aún más extremados para asegurar su diferencia con nosotros.

No vamos a salvar ningún obstáculo entre las generaciones, tratando de actuar como nuestros hijos. El tiempo, con el aumento de la compasión por las luchas del mundo, con los problemas que se heredan, solucionará el problema. Nuestra tarea es la lealtad a esas luchas, lealtad que nació de nuestras viejas experiencias por ellas. Nuestro fin es oponernos constantemente y con firmeza a estos idealistas que no desean hacer nada por su género humano erróneo y por el mundo defectuoso que ha creado.

La juventud no desarrollará ninguna fuerza moral si eliminamos toda la resistencia hacia ellos, cada vez que la usan contra nosotros con sus exigencias infantiles, para perfeccionar el mundo. Este mundo nuestro como nosotros, está lleno de defectos. Sin embargo igual que nosotros, se ha tratado de perfeccionarlo y aún se está tratando.



Dele color y alegría
a su hogar con

CORTINAS STARDUTS

En nuestro Departamento de
Tapicería le presupuestamos

todo lo relacionado con sus
cortinajes, sin compromiso
de su parte, en la seguridad
de ofrecerle lo mejor, a los
mejores precios. VISITENOS.



almacén
el Globo S.A.

Av. Central San José C.R. Tel: 21 84 77 Ap: 232
vendiendo desde 1910 - la cigüeña los trae y el globo los viste.

Revista Femenina

en



Canal 6

RECETAS

A cargo de doña
NANNIE

PASTEL CORDIAL

- 1½ Tazas de boronas de galletas Pozuelo
- ½ taza de Mirasol
- ½ taza de leche Dos Pinos
- 20 marmelos Pozuelo
- ¼ taza de crema de menta de Bols
- ¼ taza de crema de cacao de Bols
- 1 taza de crema dulce Dos Pinos

Haga una pasta con boronas de galletas Pozuelo y la Mirasol derretida, aplaste bien esta pasta contra el fondo del pirex.

Aparte caliente la leche y ponga a derretir en ella los marmelos hasta que estén bien suaves y luego déjelos enfriar.

Cuando esté fría agregue la crema de menta de Bols y la de cacao también.

Incorpórela la crema dulce bien batida y coloque esto lleno en la pasta.

Enfríelo bien y congélelo antes de servir.

FRITURAS DE BERENJENA

- 2 berenjenas
- 1/3 taza de Nacarina
- 2 cucharaditas de sal sazonado de Mc. Cormick
- 5 onzas de cerveza
- 1 cucharada de Mirasol
- 3 claras de huevo batidas.

Corte en rodajas las berenjenas. Colóquelas en un colador con suficiente sal, para que suelten y déjelas allí por espacio de 2 horas.

Lave las tajadas con suficiente agua y póngalas a secar bien en un limpión.

Coloque en un tazón la Nacarina a la que debe agregarle la sal sazónada de Mc. Cormick y la cerveza, revuelva esta mezcla bien hasta formar una pasta uniforme; adiciónela la Mirasol mezcle suavemente y agregue las claras batidas a punto de nieve.

Pase las rodajas por esta pasta, fríalas en bastante aceite caliente y sírvalas adornadas con rodajitas de limón y perejil picadito.

POLLO EN SALSA FLORIDA

- 1 pollo
- ½ libra de Mirasol
- 1 cucharada de Florida Lemon
- ½ cucharadita de pimienta Mc. Cormick
- 1 cucharada de sal sazónada de Mc. Cormick
- 3 tazas de agua
- 6 cubitos de pollo Maggi
- 2 cucharadas de Florida Orange en polvo
- 2 cucharadas de maicena
- 1 cucharada de azúcar Victoria
- ¼ cucharadita de nuez moscada de Mc. Cormick
- ½ cucharadita de sal de apio
- 1 hojita de laurel
- ¼ taza de curacao Triple Sec de Bols

Prepare el pollo en trozos. Derrita la Mirasol, agréguele el Florida Lemon y revuelva las piezas en esto, sazónelo con la pimienta y la sal sazónada de Mc. Cormick.

Colóquelas en un molde refractario y póngalos a cocinarse en el horno a calor moderado hasta que doren.

Mientras se hornea prepare una salsa de la siguiente manera:

a las 3 tazas de agua, agréguele los cubitos de pollo de Maggi, el Florida Orange en polvo, la maicena la cual debe diluirla bien en este líquido, el azúcar Victoria, la nuez moscada de Mc. Cormick, la sal de apio y la hojita de laurel.

Póngala a espesar al fuego y cuando ya esté listo agréguele el Curacao Triple Sec de Bols.

Saque las piezas del horno y vierta la salsa encima y adóbe con rodajitas de naranja y perejil.



Preparación de manjares en la bola

HAMBURGO (DaD). — Redondo como una bola será el nuevo reino del ama de casa. En el centro, su sitio de brillante plástico, el mismo material que todo alrededor de ella. Un fabricante en la República Federal de Alemania, conocido por sus instalaciones de cocina de alta calidad, más hasta ahora, conservadoras, transformó en realidad de color amarillo subido el bosquejo de italiano Luigi Colani, domiciliado en Berlín Occidental. Quedan comprendidos en el mueblaje del moderno "taller" de la mujer

un televisor, una parrilla de luz infrarroja y un secarropas. Sitio para platos y vasos de plástico hay en nichos empotrados, cómodamente accesibles. En total, este lugar en la cocina se semeja al puesto de mando de una cápsula espacial. El diseñador considera de "abolladuras" sus cocinas futuristas, y el fabricante de la cocina esférica, expuesta en Hamburgo después de la Feria de Muebles en Colonia, está convencido de que los 150.000 marcos invertidos en su desarrollo no hayan sido malgastados. u

TODO PARA SUS NIÑOS



de todas las edades, tenemos la más grande variedad de muebles, cochecitos y juguetes de rueda.

Le ofrecemos el más atractivo y cómodo plan de pagos semanales,

SIN PRIMA

y con sorteos con sólo el número de la Lotería.



CICLO CLUB S.R. LTDA.

VENTAS EN ABONOS DESDE 1921

Avenida Central - Edificio Garnier, (frente a Musmanni).
TELÉFONO 22-68-25.



Después de una vacación, organizar la vida!

Ciertamente, una vacación, sobre todo si es prolongada, cae de perlas. Pero sucede que así como el cansancio nos agobia, el descanso prolongado nos pone en un "dolce far niente", que luego es difícil sacudir.

Volvemos de una vacación en un estado de desorganización, con mucho que contar y deseos de pregonarlo a los cuatro vientos y entonces, son los compañeros de oficina, de colegio, de universidad, las vecinas, quienes tienen que sufrir nuestro entusiasmo escuchando sin parar el itinerario de nuestro viaje, con todas las peripecias que lo caracterizaron.

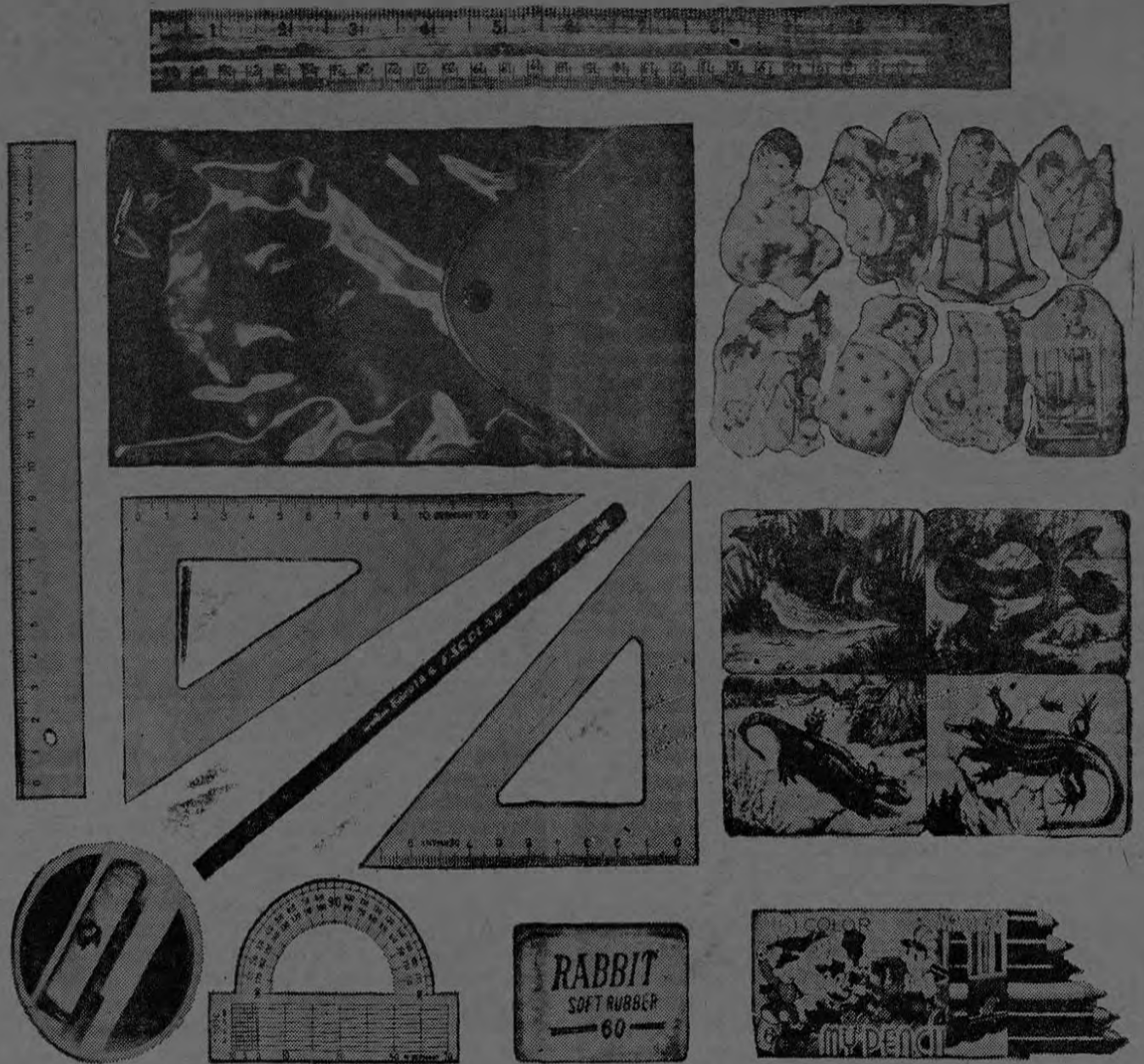
Cuidado, amigas! es necesario controlar nuestra euforia y organizarnos, de tal manera que nuestro trabajo, ya sea de oficina, de profesión u hogar, no desmerezca. Si no, al placer del viaje se convertirá en las recriminaciones tanto de parte de los miembros de la familia —que se abandonan por la conversación— como de parte nuestra, porque nos daremos cuenta que no estamos rindiendo como debemos.

Hay que recordar que después de una vacación, aunque dejemos en nuestro hogar a una espléndida empleada, hay mucho que atender. Revisar la ropa que traemos y que necesita Dry Cleaning, ver si los comestibles de la casa están completos o hace falta algo, en fin; no faltarán detalles como hacer los pagos de leche, pan etc.

No deja de tener su importancia el arreglo del jardín, pues posiblemente, durante nuestra ausencia se han descuidado ciertos detalles. Igual pensamos de las plantas en maceta, dentro de la casa.

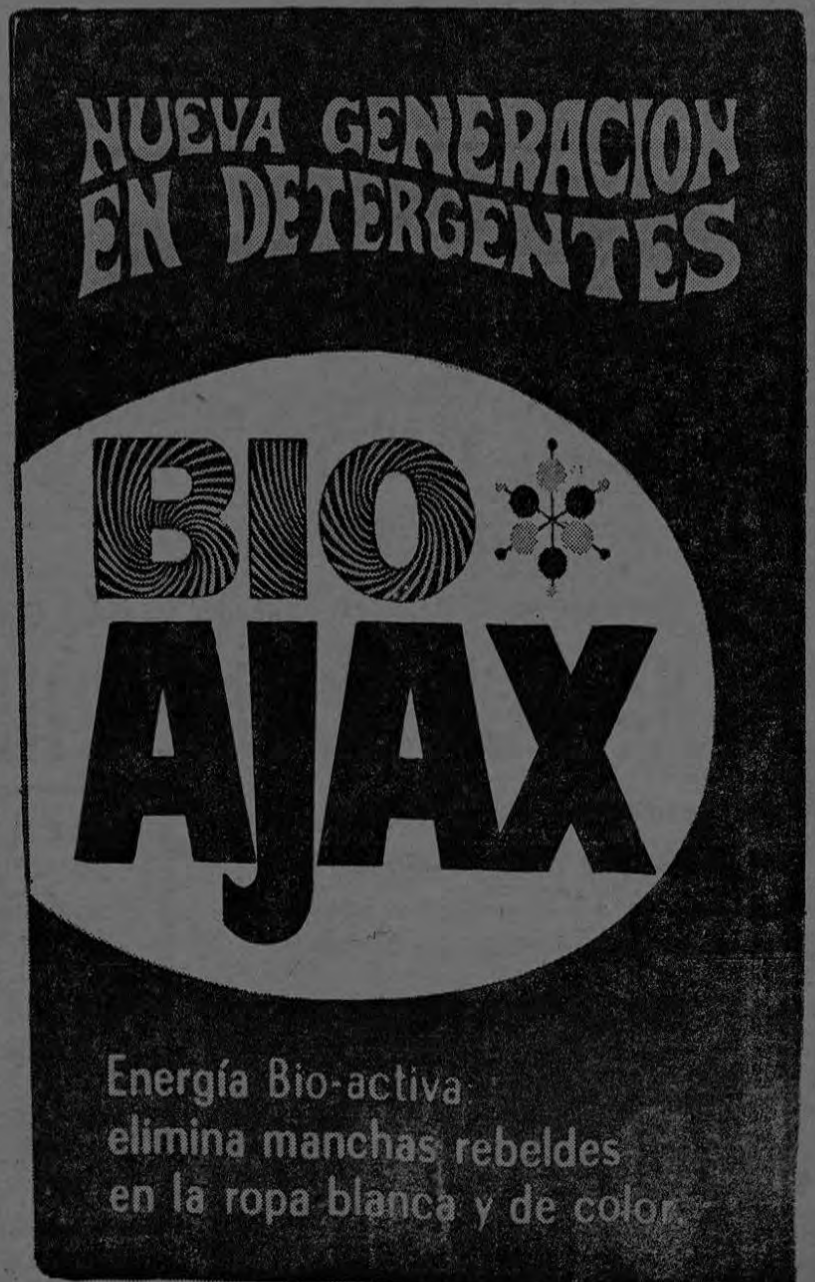
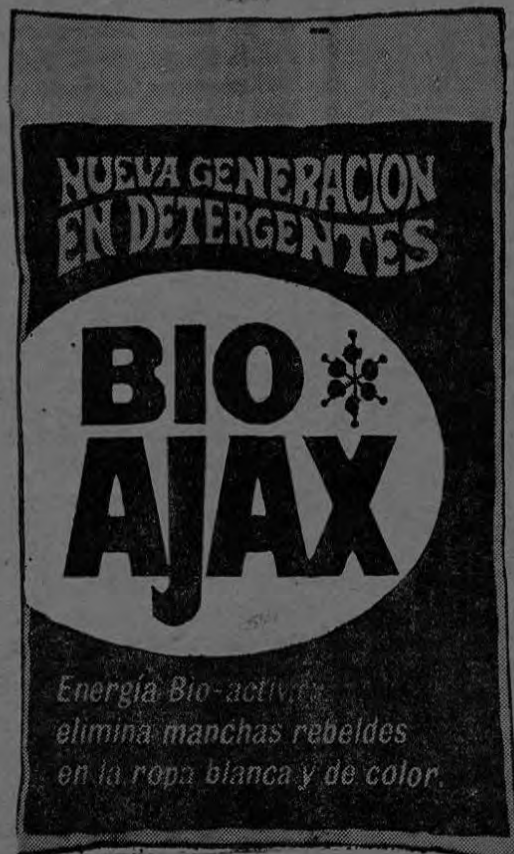
Si tenemos familiares o amigos a quienes trajimos algún recuerdo del viaje, no hagamos la entrega con el apresuramiento de quien cumple un deber molesto, sino que, poco a poco, en visitas ocasionales, vamos cumpliendo el compromiso y disfrutando de una charla, en la que —evidentemente— el tema obligado será el viaje y gozaremos narrándolo sobre una taza de café, de té o un vaso de vino.

BIO-AJAX escolar

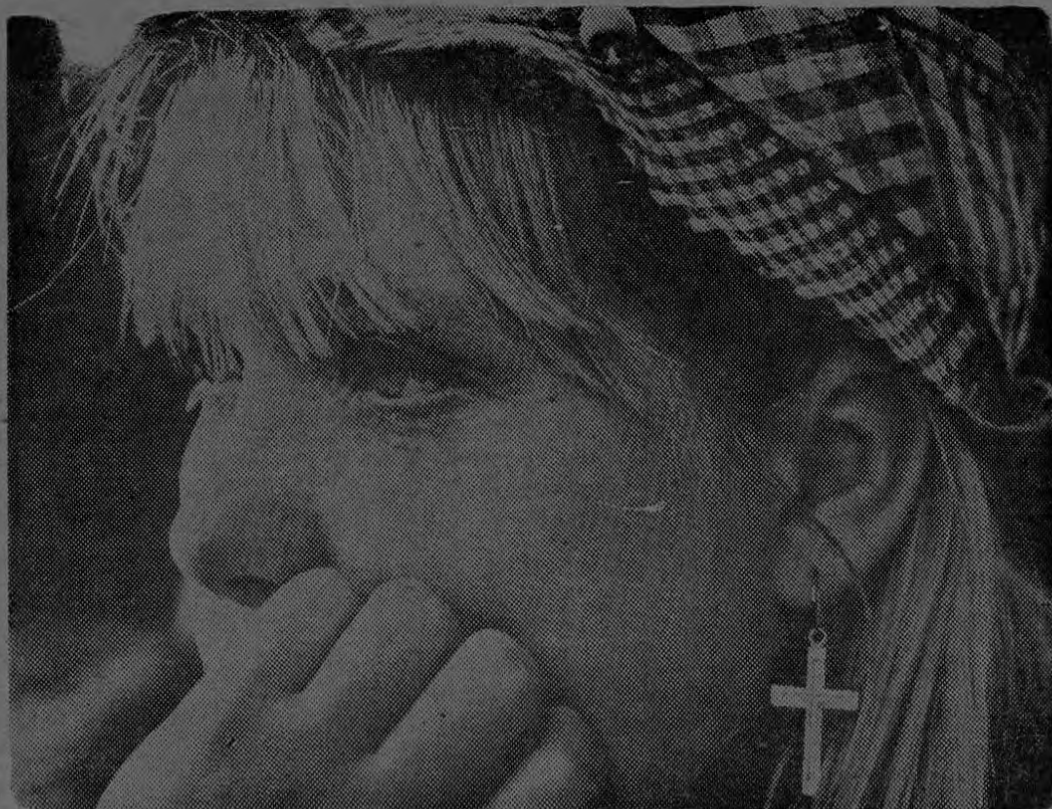


Dentro de estas cajas y bolsas están las armas del saber gratis.

En todas las cajas y bolsas de BIO-AJAX, encontrarás cualquiera de estos útiles indispensables para tus labores escolares completamente GRATIS.



Vida con adolescentes



...y los padres crecerán con ellos, al compartir y respetar su búsqueda de la verdad y de una vida mejor.

Cuando usted tiene tres hijos, muy fácilmente se llena su casa de adolescentes, sobre todo si sus hijos son casi de la misma edad. Nosotros tenemos dos gemelos y otro menor y desde el día, memorable por cierto, en que los gemelos tenían el año de edad, y abrieron de par en par las puertas del baño e hicieron entrar a una horda de contemporáneos — incontable, pues sin mis anhelos no podía contarlos y me exhibieron en el baño diciendo: "Este es nuestro padre. Se está bañando", a través de todos sus cumpleaños dobles, cuando chicos con el pelo engominado y luciendo elegantes llegaban a celebrar la fiesta, han sucedido hechos inverosímiles.

Uno madura con los hijos. Los pequeños venaditos que acostumbramos poner a pastar en el prado se han convertido en jóvenes y fuertes ciervos. Crecen tan monstruosamente rápido: Cinco años, siete, nueve, se convierten de pronto en jovencitos que piden para sus fiestas spaghetti y terminan tirándoselos, con la salsa de tomate, como final de fiesta; después, chocolate, mientras leen las historias de Donald Duch. Luego crecen y

ya hablan de temas un poco filosóficos y finalmente, a través del ciclo completo, vienen ya a las fiestas con trajes oscuros y camisas blancas: una mesa con mantel claro, y no tinto y lugares para cada cual...

Primero han aparecido los chicos que galopan subiendo las escaleras para ir a ver un modelo de avión a escala o a correritos... después, delegaciones selectas de jóvenes, pareciendo muy formales, que estrechan la mano y suben las escaleras como si estuvieran en una ceremonia. Luego, de nuevo, una ola incontable y apresurada de jovenzuelos que suben los escalones de tres en tres, como antílopes y cuando se topan con uno y tratan de saludar, se enredan en sus propias piernas y brazos y terminan sin decir nada. De nuevo esta vez, caballeros jóvenes muy corteses, con cachimbos y con barbás pequeñas que preguntan si usted podría prestarles Kafka o Sartre, y aún condescienden a discutir la vida con alguien tan anciano como usted mismo.

Viene también la época de las mascotas y tenemos la casa llena de tortugas, ratones blancos con colas rosadas y

peladas, canarios y peceras. ¿Quién cuidará de mi ratoncito? ¿Quién va a alimentar a mis peces? La tortuga, en forma cooperativa, resuelve su propio problema hibernando, confunde la época del año y se echa a dormir. En cuanto al ratón, tarjetas a través del viaje preguntando cómo está; llamadas telefónicas a amistades para pedirles que pasen a verlo. Finalmente, el resultado, el ratón se ha ido.

Otras veces, los chicos resuelven el caso, dando libertad a sus mascotas. Un pajarito que vuela a través de la

ventana... Y eso me recuerda cuando uno de los gemelos decidió poner en libertad a su pez y sencillamente lo dejó ir, por la corriente del inodoro. ¿Por el inodoro? Le preguntamos alarmados. "Claro, no es cierto que todo eso va a dar al lago? —nos contestó muy seguro. Al año siguiente, por ser un poco mayor, pensó bien las cosas y a un paseo por barco que realizamos, llevó a su pez en un balde con agua. Y mientras el mar furioso azotaba la embarcación, todo el mundo estaba mareado, excepto el pececillo! Durante toda la gira pasó incontables trabajos para cuidar de su mascota. Aún pescó a otro espécimen más pequeño para que le sirviera de alimento. Al día siguiente, el pececillo había desaparecido, pero la mascota flotaba, panza arriba, en el agua. Definitivamente, no era el alimento de su agrado!

Tiempo después viene la era de los discos. Mis buenos discos de Mozart, Evert Taube y declamaciones, de pronto han sido sustituidos por rock'n roll. Se toma por seguro que los Beatles y los Rolling Stones son conjuntos que no deben gustar y los tenemos que oír todo el día.

Esa también es la época de las camisas blancas y las fiestas. Y entonces, hay una incursión constante en el armario, buscando mis corbatas, mis camisas y pañuelos. Mis zapatos negros de fiesta desaparecen. Y en la madrugada se oye frente a la puerta de entrada la voz de uno de ellos diciendo: "Se me perdió la llave!". O tal vez, una subida ruidosa al árbol que da a la ventana y la entrada subrepticia para que no sepamos la hora...

Un gemelo se baña en las

noches y surge envuelto en una nube de Old Spice y talco de Lavanda y va a visitar mu chachas, mientras que el otro, en forma ostentosa se pasea por el jardín, sin corbata y con su vieja jacket de cuero, que se sostiene de puro milagro!

De pronto, ya han crecido un poco más y con el dinero que ganan en sus tiempos libres de la Universidad, se compran su propia ropa y quizás un sombrero hongo. Conversan sobre armas antinucleares y pacifismo y tienen grandes planes para paseos a través del continente. Van a Italia en auto stop y regresan con metros y metros de salami y una mitajana de vino tinto.

Y viene la parte importante. Pasar los exámenes universitarios que significa una fiesta. Preparamos salchichas, más sillas y helados y montones de vino ordinario. Y desde temprano empiezan a llegar, con sus propias cargas de cerveza, discos, cartelones. Traen a nuestro hijo en hombros en triunfo, seguido de los semi filósofos de las reuniones estudiantiles.

Los abuelos no están preparados para esa invasión y se quedan petrificados. La orquesta que llega es ruidosa y pintoresca. Los jóvenes entran y salen. Otros graduados, con sus propios invitados se unen y calculamos, a las cuatro de la mañana, que por nuestra casa han pasado más de cuatrocientos jóvenes.

Ya han crecido. Pero no tanto! Están llenos de ilusiones. Cada uno, después de la graduación tiene grandes planes. Y los padres tratan de madurar con ellos y respetar su búsqueda de la verdad y de una mejor vida.

INVITACION:

Estimada señora:

Tiene Ud. hijos mayores de 14 años?

Entérese porque participen en nuestro "DIALOGO" sobre

EDUCACION SEXUAL INTEGRAL

en el curso para J O V E N E S que iniciamos el próximo lunes a las 6:30 p.m.

Participarán en nuestro diálogo y verán una película especial sobre la Educación Sexual

llame el L U N E S a partir de la 1:00 P.M. al Tel.:

21-47-76

del COF, 50 yrs. N. de LA PRENSA LIBRE

ESTE CURSO ES GRATUITO



(Traducido y condensado del reportaje "Life with Teenagers", de Olle Hammarlund)

El atractivo de unas lindas piernas

Este es el año de las piernas; son el símbolo de la juventud inquieta que se mueve, que avanza, que no se detiene. La moda gira alrededor de ellas revolucionando el calzado, las medias, el largo de las faldas.

Si el año pasado dudabas entre usar la minifalda o no, este es el momento de decirte, pues como toda moda establecida, se ha perfeccionado y ha resuelto los problemas que te preocupaban, creando medidas largas que llegan hasta la cintura, como los panty-hose, evitando de esta forma que se vean los tirantes de la faja cuando te sientas o te inclinas para alcanzar algo.

La variedad de colores que se ofrecen, tanto en pantyhose como en medias es infinita. Las hemos visto rosadas, azules, verdes..., etc. Algunos modistos, sin embargo, piensan que esta variedad es exagerada y ayuda a crear confusión en la moda ya que es muy difícil coordinar esos colores tan audaces.

No tenemos que llegar a los extremos en la moda y así, dejar para aquellas jovencitas sofisticadas el uso de

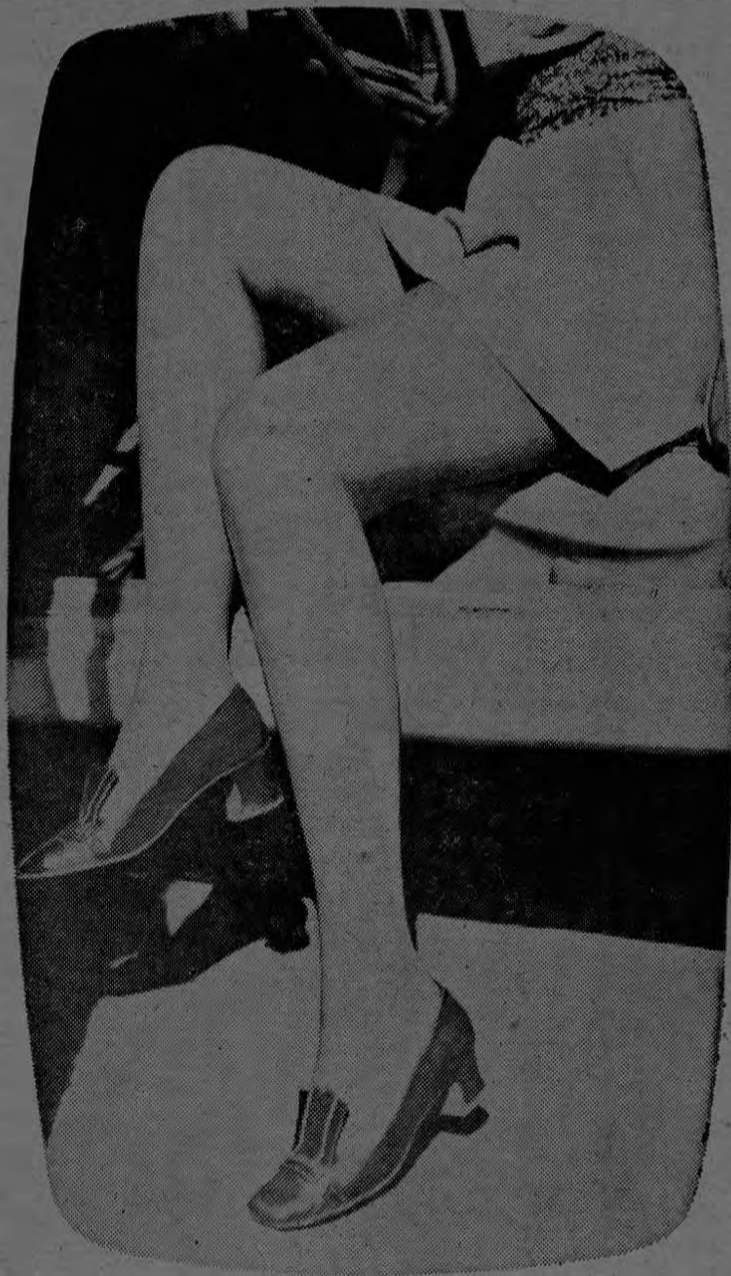
tonos de intenso colorido en sus medias. Para las más conservadoras, los bellísimos tonos naturales, que pueden ir desde el café brillante hasta el sutil marfil. Con una variedad tal, es seguro que podrás encontrar un tipo de media que te guste y te favorezca a la vez. Si tienes las piernas gruesas, usa las medidas más finas posibles y prefiere los tonos oscuros o neutrales. Si tus piernas son delgadas: ¡nada te está prohibido!

Con estas bellísimas medias y las faldas cortas fíjate en... cómo caminas. Levanta la cabeza y deja los hombros suaves, nunca rígidos hacia atrás. Mueve las piernas desde la cintura, no solamente desde las rodillas. Usa zapatos de tacón ancho... Cómo te sientas. Olvidate de cruzar las piernas y cruza en cambio los tobillos, inclinándolos un poco hacia el lado y manteniendo las rodillas unidas... En el largo de la falda. Las de pliegues o de línea A pueden ser más cortas que las rectas. El largo en general va desde encima de la rodilla, hasta diez centímetros más arriba en la minifalda. Elige el que más te favorezca mirándote a un espejo de frente, de lado y de espaldas.



Piernas elegantes hacen que la apariencia general de la mujer cambie. La moda trae maravillosas medias transparentes, en delicadas tonalidades, para envolver sus piernas en los próximos meses. Y... para ir con ellas, vestidos de texturas suaves, de colores desvaídos.

FRIVOLI
las medias que tienen los más lindos colores de moda



MÁS LARGAS PARA USAR CON SU MINIFALDA!

NO SE DEJE IMPRESIONAR POR MEDIAS BARATAS... las que nosotros desechamos en el Control de Calidad... son las que otros venden a menor precio.

FRIVOLI le da CALIDAD Y EXTRA-DURACION, por eso le resulta MÁS ECONOMICA.

No use medias a medias... use FRIVOLI
Un producto **TEXNYL**

"Ana de los mil días": un drama histórico

Un título que cerró con broche de oro la producción de... 1969 es "Ana de los mil días", con Richard Burton y Genevieve Bujold, una extraordinaria nueva actriz canadiense, quien, por su enorme talento y excelente actuación se "roba la película", no obstante la competencia de su compañero, ese colosal actor.

"Ana de los mil días" es la historia de los tempestuosos amores de Enrique VIII y Ana Bolena, a la que el rey tuvo que esperar por nueve largos años para poseerla carnalmente, ya que ella, con su voluntad de hierro, de ninguna manera aceptó ser su querida. Esta negativa encendió una volcánica pasión y la lujuria del rey hasta llegar a anular su matrimonio con Catalina de Aragón, tía del rey de España, y cuyo personaje incorpora Irene Pápas.

Para conseguir la anulación de su matrimonio, que nunca le concedió el Papa, el rey se separó de la Iglesia católica y fundó en Inglaterra el anglicanismo.

La libre, se casó, al fin, con Ana Bolena y de este matrimonio tuvieron una hija, que, con el andar de los años, se convirtió en la gran Isabel de Inglaterra.

Mil días fue el tiempo feliz de este matrimonio, pues las intrigas de la Corte, la maldad y despotismo del rey llevaron a Ana al cadalso. La muerte de la joven reina es una de las escenas más emocionantes de la película.

En el momento supremo, Ana miró al cielo y dijo: "Que mi sangre no corra en vano y que mi hija Isabel ocupe algún día el trono de Inglaterra". Estas

palabras fueron proféticas.

Genevieve Bujold, joven menuda, de ojos negros como sus cabellos, y aún más bonita en persona que en la pantalla, es una formidable artista.

No se ha visto una actriz como ella desde los tiempos de Vivien Leigh, cuando maravilló a todos con su actuación en "Lo que el viento se llevó." Al lado del apasionado monarca, Genevieve nos demuestra con todo momento su gran escuela.

Con la expresión exacta de su semblante todo se adivina: la rabia, la burla, el desdén, la ironía, el despecho, el amor... Ella no necesita hablar para convencernos de lo que siente. Su sonrisa enigmática nos trae a la memoria a Mona Lisa. Su estilo no estereotipado sino lleno de espontaneidad, nos recuerda a una Katherine Hepburn joven.

Richard Burton está a la altura de su prestigio, en el papel del rey Enrique VIII, profundamente instruido, amigo de las artes, pero muy cruel y vicioso, que se casó sucesivamente con seis mujeres.

Nos da una de las mejores caracterizaciones de su ya larga carrera.

Completan el reparto de esta soberbia película un numeroso grupo de distinguidos actores, entre los que merecen una especialísima mención el intrigante de la Corte, Cromwell (John Colicos), y el Cardenal

"Ana de los mil días", rodada en los castillos de Inglaterra, producida por Hal Wallis y dirigida por Charles Jarrot para Universal, es un drama histórico, una tragedia romántica que está a la altura de "Becket" y de "Un león en invierno".

Próximo JUEVES

GRAN CINE REX

La inmortal música
de Johann
Strauss

revivida en una encantadora biografía del genio compositor vienés filmada en los más bellos escenarios austríacos.

Otro gran triunfo de los estudios con las grandes películas familiares: WALT DISNEY.

EL REY DEL VALS

JOHANN STRAUSS, the man
who set the world
swaying in
three-quarter
time!



WALT
DISNEY
presents

The **Waltz
King**
Technicolor

starring
KERWIN MATHEWS • SENTA BERGER • BRIAN AHERNE

Screenplay by MAURICE TOMBRAGEL Based on a story by FRITZ ECKHARDT Associate Producer PETER V. HERALD Directed by STEVE PREVIN

A RELEASE

SOLO UNA PELICULA MERECE EL ADJETIVO DE...

MARAVILLOSA!

Y ES...

"EL DIA QUE ME QUIERAS"

Los Cines

CENTRAL

LUX

presentan con gran orgullo y satisfacción esta joya de la cinematografía de habla hispana.

PROXIMO
MIERCOLES
8 DE ABRIL



HUGO DEL CARRIL

EL DIA QUE ME QUIERAS
A Color

con la música de Carlos Gardel

MARIA MARTIN ya no se casa con el americano aquél. Regresó a su tierra, el tío.

La culpa es de la política. La gente ha dado ahora en gritar "Yankees, go home", y claro...

EN UN REPORTAJE, al pie del avión que la llevó con su marido a Méjico, Massiel revela la que no le importa nada guardar la línea; que se perece por "picar" comidita entre horas y por devorar canapés de foie gras.

Yo creo que Massiel puede hacer ya con su línea lo que le dé la gana.

SANDIE SHAW cantó descalza en el Festival de San Remo, sin duda para recordar mejores tiempos. Y cantó mal por que, al salir, pisó una colilla y se abrasó viva.

La colilla sería de puro. Por que la niña tiene unos "submarinos" así de grandes...

ESTE CINE DE NUESTROS PECADOS

NO sé si comenté que José María Inigo, español, popular y cinematográfico "disc jockey", se casó con una pintora brasileña. Una pintora que, primero, fue figurativa, pero se ha hecho surrealista.

Al conocerle, supongo...

KIM NOVAK ha confesado recientemente que, de jovencita, nunca fue demasiado estudiosa, pero que sacaba estupendas notas "porque los profesores eran muy cariñosos con ella".

PALABRAS del galante Omar Sharif:

—Las mujeres, las cartas y los caballos son mis tres pasiones. Un juego vale tanto para mí como el otro y es igualmente emocionante, dulce y agradable ganar en el bridge, doma-

un caballo y conquistar una mujer hermosa...

DESPUES del éxito del prohibidísimo "Je t'aime, moi non plus", Jane Birkin y Serge Gainsbourg van a lanzar un nuevo disco, titulado "Je t'aime... normal".

No irá tan bien. Lo normal se vende menos...

Pero yo, con que la Birkin se limite a cantar y no a salir en la pantalla, contento...

—MI MATRIMONIO va estupidamente —informa Paquita Rico, desmintiendo falsas

versiones de la gente.

Lo celebro por Paca, a la que quiero mucho. Y por Carmen Sevilla y por Sara Montiel que también son felicísimas en sus matrimonios respectivos, tal como repiten incansablemente a los maliciosos...

LEO que, según una estadística, España produce ya al año, solamente ocho películas menos que Estados Unidos.

No sé, pues, de qué se quejan los profesionales, si tienen Hollywood en casa. Je, je...

—QUIERO hacer un cine con

problemas —declara Marisol harta de sus peliculitas para dos los públicos.

¿No es bastante problema no hacer cine, Pepi?

LA TERCERA esposa de Groucho Marx ha conseguido, al divorciarse de él "por extrema crueldad mental", una pensión de un millón de dólares como indemnización, 400.000 por contratos pendientes, una casa que vale 200 mil y un puñado importante de acciones y otros valores.


Por si lo saben, la tercera esposa de Groucho tiene treinta y ocho años y Groucho, setenta y ocho.

PRONTO! Comienza en el

California

STILETTO

se apodera de usted y no lo suelta más... La gente de STILETTO sabe disfrutar de la vida... Acción... Mujeres de vida fácil y torbellino de aventuras"



"STILETTO"—Otra gran emoción por el autor de "Los Insaciables" HAROLD ROBBINS

JOSEPH E. LEVINE presenta Una película AVCO EMBASSY "STILETTO" de HAROLD ROBBINS con ALEX CORD BRITT EKLAND

De estrellas JOSEPH WISEMAN BARBARA McNAIR PATRICK O'NEAL

Basada en la novela y adaptada para HAROLD ROBBINS la película por A.J. RUSSELL Productor Ejecutivo JOSEPH E. LEVINE Producida por NORMAN ROSEMONT

Dirigida por BERNARD KOWALSKI color BERNET-PATHE Distribución MGM

EN COLORES!

LPC B-30-1

BRANDY BOLS



la bebida de los conocedores refinados.



Tómelo solo, en las rocas, o con soda y hielo. ES DELICIOSO!

PRODUCCION ESTRICTAMENTE CONTROLADA POR LA CASA BOLS

Casi cuatro siglos de fabricar licores finos

¡GANE CON GANAS

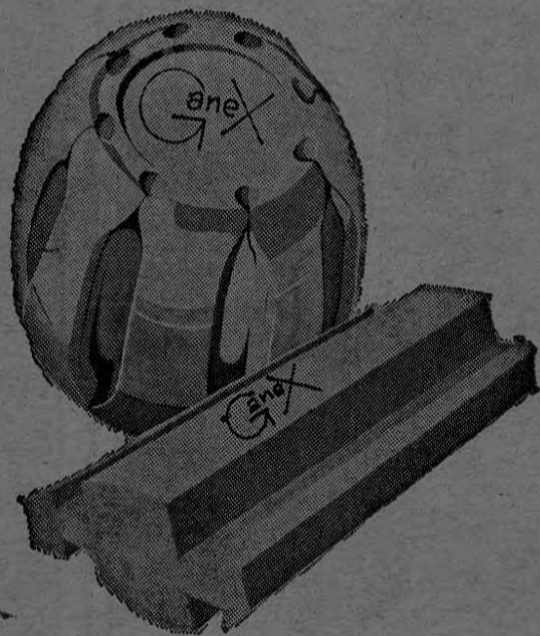


con los Ases Premiados de GaneX!

Busque dentro de las bolas y marquetas de GANEX y encuentre los "Ases Premiados": el amarillo que vale ₡ 50.00; el rojo ₡ 10.00; el azul ₡ 2.00; el verde ₡ 1.00.

¡Cámbielos inmediatamente por dinero en efectivo en lugares de canje, tiendas, super-mercados y camiones de sonido!

Y, como siempre, hay miles de bolas y marquetas sorpresa, con dinero en efectivo.



¡Siga lavando con GaneX y gane con ganas!

Centros de canje:

SAN JOSE

Carlos Luis Acuña y Cía.
Almacén Ramírez Luna
Almacén La Garantía
Cadena Comercial OK

ALAJUELA

Carlos Castro
Jorge Avila
Ana Isabel Avila

HEREDIA

Almacén Las Tres Américas
Almacén Barrantes Moreda
Cadena Comercial de Heredia

CARTAGO

Almacén Mora y Monge
Almacén González
Cadena Comercial de Cartago

SAN ISIDRO

DE EL GENERAL
Almacén San Lázaro
El 5 Menos
El Granero

GOLFITO

Comisariato La Bolsa

PUERTO LIMON

Almacén Rivera y Mena

GRECIA-ALAJUELA

Cadena Comercial de Grecia
Almacén Jorge Chacón

PUNTARENAS

Almacén Ayl Con
Almacén Miguel Vargas
Cadena Comercial de Puntarenas

LIBERIA

Super Crisaletti
Manuel Murillo

SAN CARLOS-CIUDAD QUESADA

Dagoberto Rojas

QUEPOS

Octavio Ramírez
Benedicto Ramírez
Hermanos Araya